

# ZOPPO

## ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

23

Η ΚΟΙΔΑΔΑ ΜΕ ΤΑ ΦΙΔΙΑ



# Η ΚΟΙΛΑΔΑ ΜΕ ΤΑ ΦΙΛΙΑ



Η ΘΡΥΛΙΚΗ  
ΝΑΓΙΑ...

**Ε**ΙΣΧΑΣΑΜΕ τή Νάγια μὲ τὸ βέλο νὰ βαδίζῃ μέσα στὴν τρομερὴ ζούγκλα τοῦ Μαύρου Ικρακα, παρακολουθῶντας τὴ συνοδεία τῶν ἀπαίσιων βασιανιστῶν μὲ τὰ μαστίγια καὶ τῶν δυστυχισμένων μαύρων ἀχθοφόρων, ποὺ οἱ πλάτες τους εἶναι χαρακωμένες τρομακτικὰ ἀπὸ τὸ μαστίγωμα καὶ γεμάτες αἷματα... (\*)

(\*) Διάβασε τὸ προπγούμενο τεῦχος: «Ο "Εμπερός τοῦ θανάτου».

"Ἄσ ἀκολουθήσωμε λοιπὸν κι' ἐμεῖς τὴν πανώρια κοπέλλα, γιὰ νὰ δοῦμε τί σκοπὸ ἔχει πηγαίνοντας πίσω ἀπ' αὐτὴ τὴ συνοδεία, ἀναβάλλοντας γι' αὐτὸν τὸν λόγο ἀκόμα καὶ τὸν ἀρχικό της σκοπό, δηλαδὴ νὰ φτάσῃ κοντὰ στὸν πατέρα της, ποὺ ἔχει τὴ διαίσθησι ὅτι κινδυνεύει....

'Ασφαλῶς δὲν μπορεῖ νὰ σχεδιάζῃ τίποτ' ἄλλο ἀπὸ τὸ νὰ βοηθήσῃ τοὺς δυστυχισμένους μαύρους νὰ ξεφύγουν ἀπὸ τὴν τυραννία τοῦ ἀποκρουστικοῦ λευκοῦ κυρίου τους ποὺ πηγαίνει μπροστά, ὁδηγῶντας τους μέσα ἀπὸ τὸ γεμάτο θανάσιμες παγίδες παρ-

θένο δάσος...

Μὲ ποιό μέσον ὅμως ἔχει  
βάλει στὸν νοῦ της πώς εἶναι  
δυνατὸν αὐτή, δλομόναχη, νὰ  
τὰ βάλη μὲ τόσους φοβεροὺς  
κακούργους;

‘Οπωσδήποτε, ἡ ἀτρόμητη  
κοπέλλα ἔχει καταστρώσῃ τὸ  
σχέδιό της μὲς στὸ μυαλό  
της καὶ δὲν θὰ διστάσῃ νὰ τὸ  
ἐκτελέσῃ.

Βαδίζει λάσταμάτητα, συ-  
νεχῶς μὲ τὸν ἴδιο ρυθμό, ποὺ  
λὲς ὅτι τὸ κορμί της εἶναι δε-  
μένο μὲ ἵνες ἀτσαλιοῦ καὶ δὲν  
ξέρει τί θὰ πῆ κούρασι.

Οἱ ὥρες κυλοῦν καὶ ἡ ζούγ-  
κλα γίνεται ὀλοένα πιὸ πυκνὴ  
καὶ ὀλοένα πιὸ μυστηριώδης.

Οἱ κραυγὲς τῶν δυστυχισμέ-  
νων ἀνθρώπων ποὺ τὰ μαστί-  
για χαρακώνουν τὶς πλάτες  
τους, σιχίζονταις βαθειὰ τὴ  
σάρκα τους, δὲν ἔχουν πάψει  
οὔτε λεπτὸν ἀκούγονται γε-  
μάτες ἀπόγνωσι καὶ φρίκη.

Οἱ λυσσασμένες κραυγὲς  
τῶν βασανιστῶν τους ποὺ  
τοὺς προτρέπουν νὰ προχω-  
ροῦν συνεχῶς, οὔτε αὐτὲς δὲν  
ἔχουν σταματήσει στιγμή.

‘Η ιμαρτυρικὴ πορεία συνε-  
χίζεται μὲν αὐτὸν τὸν τρόπο  
ῶς τὸ βράδι.

‘Η Νάγια ἀνυπομονεῖ.

Στὸ μυαλό της ὑπάρχει συ-  
νεχῶς ὁ πατέρας της καὶ συλ-  
λογίζεται μὲ τρόμο ὅτι αὐτὴ  
ἡ καθυστέρησίς της πιθανὸν  
νὰ ἀποβῇ μοιραία γι’ αὐτόν.

‘Ωστόσο δὲν μπορεῖ ν’ ἀ-  
φήσῃ στὴν τύχη τους καὶ ὄ-  
λους αὐτοὺς τοὺς ἄμοιρους  
μαύρους, ποὺ ἀν δὲν τοὺς βο-  
ηθήσει εἶναι ἀσφαλῶς κατα-

δικασμένοι στὰ χέρια τῶν κα-  
κούργων ποὺ ἔχουν πέσει...

Σ’ ὅλο αὐτὸ τὸ διάστημα  
ἡ παρουσία τῆς κοπέλλας δὲν  
ἔχει γίνει ἀντιληπτὴ ἀπὸ κα-  
νέναν. Οὔτε ἀπὸ τοὺς λευκοὺς  
δημίους, οὔτε ἀπὸ τοὺς μαύ-  
ρους δούλους.

‘Η Νάγια γλυστράει ἴδια  
σκιὰ πίσω ἀπὸ τὶς φυλλω-  
σιές καὶ ἀπὸ τοὺς κορμοὺς  
τῶν πυκνῶν δέντρων, χωρὶς νὰ  
κάνῃ τὸν παραμικρότερο θό-  
ρυβο.

Σὰν ἡ νύχτα πέφτει ὄλο-  
σκότεινη πάνω ἀπὸ τὴν ἀδια-  
πέραστη ζούγκλα, ὁ ἀντιπα-  
θητικὸς λευκὸς ποὺ πηγαίνει  
μπροστὰ σταματάει.

Σὲ μιὰ διαπεραστικὴ φωνὴ  
ποὺ βγάζει καὶ ποὺ εἶναι ἡ  
διαταγὴ του νὰ κατασκηνώ-  
σουν γιὰ νὰ περάσουν ἔκει  
τὴ νύχτα, σταματοῦν ὅλοι.

Τὰ μαστίγια σφυρίζουν ἀ-  
νατριχιαστικὰ μερικὲς φορὲς  
ἀκόμα καὶ οἱ δύστυχοι μαύροι  
ἀφίνουν τὶς ἀποσκευὲς ποὺ  
κρατοῦν ὅλες σ’ ἐνα μέρος.

Κατόπιν περιορίζωνται ἐ-  
πίσης σ’ ἐνα μέρος ὅλοι μα-  
ζί.

Τὰ χέρια καὶ τὰ πόδια  
τους δένονται μὲ γερὰ σχοι-  
νιά, γιὰ νὰ μὴν ἀποπειραθοῦν  
νὰ δραπετεύσουν μὲς στὸ  
σκοτάδι.

‘Εκτὸς ἀπ’ αὐτὴ τὴν προφύ-  
λαξι ὅμως καὶ δυὸ λευκοὶ μέ-  
νουν φρουροὶ κοντά τους μὲ  
τὰ τουφέκια τους ἔτοιμα καὶ  
προσέχουν ἄγρυπνα τοὺς δού-  
λους, ἔτοιμοι νὰ πυροβολή-  
σουν στὴν πρώτη ὑποπτη κί-  
νησι ποὺ θὰ παρατηρήσουν.

Οι ύπόλοιποι μαζεύονται  
όλοι κοντά στὸν ὀρχηγό τους.

Ἄπὸ ἐναὶ κιβώτιο τῶν ἀποσκευῶν ποὺ μετέφερε κάποιος μαύρος, βγαίνουν τὰ τρόφιμα ποὺ εἶναι ἀπαραίτητα γιὰ τὸ δεῖπνο τῶν λευκῶν.

Στοὺς μαύρους δίνουν μόνο λίγο νερό, γιὰ νὰ μὴν σκάσουν ἀπὸ τὴ δίψα κι' αὐτὸ φυσικὰ δὲν γίνεται ἀπὸ οἶκτο, μὰ γιατὶ ἀκόμα τοὺς εἶναι χρήσιμοι καὶ γιὰ τὴν ἐπόμενη μέρα οἱ δύστυχοι ἀχθοφόροι.

Ἡ Νάγια μὲ τὸ Βέλο τὰ παρακόλουθεῖ ὅλ' αὐτά, στὶς φλόγες τῆς μεγάλης φωτιᾶς ποὺ ἔχουν ἀνάψει οἱ συγκεντρωμένοι λευκοί, ποὺ κι' αὐτοὶ πάλι μὲ τὴ σειρά τους, ἔχουν ἀνάψει τὴ φωτιὰ γιὰ νὰ μποροῦν νὰ παρακόλουθοῦν ικαλύτερα τὶς κινήσεις τῶν σκλάβων τους ἀλλὰ καὶ γιὰ νὰ μὴν ἀφήσουν τὰ ἄγρια θηρία νὰ πλησιάσουν στὴν κατασκήνωσί τους καὶ νὰ τοὺς ἐπιτεθοῦν.

Οἱ ὥρες τῆς νύχτας ἀρχίζουν νὰ κυλάνε μ' αὐτὸν τὸν τρόπο.

Ἡ Νάγια κρυμμένη καλὰ πίσω ἀπὸ τὴ φυλλωσιὰ ἐνὸς φουντωτοῦ θάμνου, περιμένει ἀνυπόμονα.

Τέλος τὸ δεῖπνο τῶν λευκῶν τελειώνει καὶ οἱ τελευταῖοι αὐτοὶ πέφτουν γὰ κοιμηθοῦν.

Δὲν ἀργεῖ νὰ τοὺς πάρῃ ὁ ψυνος.

Μένουν ἄγρυπνοι μόνο οἱ δυὸ φρουροὶ ποὺ φυλάνε τοὺς αἰχμαλώτους.

Ἡ Νάγια δὲν κάνει κάμμιὰ ἐνέργεια.

Ξέρει ὅτι σὲ μιὰ τέτοια περίπτωσι, κάθε βιασύνη μπορεῖ νὰ εἶναι καταστρεπτική.

Ωρες ὄλοκληρες περνοῦν καὶ ἡ ἀτρόμητη κοπέλλα κάθεται ὀλομόναχη μὲς στὴ ζούγκλα, ἀκούγοντας τοὺς ἥχους τῶν βημάτων τῶν διαφόρων θηρίων ποὺ τριγυρίζουν ἐκεῖ κοντά, ἔχοντας μυριστὴ τὴ μυρωδιὰ τῶν ἀνθρώπων ἀλλὰ μὴν τολμῶντας νὰ πλησιάσουν πάρα πολὺ στὸ σημεῖο ποὺ βρίσκονται, ἐπειδὴ τὰ φοβίζουν οἱ φλόγες τῆς μεγάλης φωτιᾶς.

Ἡ πρώτη βάρδια τῶν φρουρῶν ἔχει ὄλλαξει πιὰ καὶ οἱ δυὸ καινούργιοι ποὺ ἥρθαν στὴ θέσι τῶν πρώτων, ἀγουριξυπνημένοι ὅπως εἶναι μέσα στὴ νύχτα, ἀρχίζουν ἀπὸ πολὺ νωρὶς νὰ κουτουλάνε.

Δὲν κοιμῶνται, βέβαια ἀλλὰ δὲν εἶναι καὶ νηφάλιοι, ὅστε νὰ προσέχουν πολὺ πρὸς τὸ μέρος τῶν δυστυχισμένων μαύρων.

Ἐξ ὄλλου αὐτοὶ οἱ τελευταῖοι οὔτε κινιοῦνται καθόλου. Κουρνιασμένοι ὄλοι μαζὶ σ' ἐναὶ μέρος, κοιμῶνται βαθειά, τσακισμένοι ὅπως εἶναι ἀπὸ τὴν κούραστι καὶ ἀπὸ τὶς τρομερὲς ταλαιπωρίες ποὺ ἔχουν περάσει.

Τὰ κορμιά τους, ξεσχισμένα ἀπὸ τὸ μαστίγιο τῶν βασιανιστῶν, φλέγονται ἀπὸ τὸν πυρετό.

Ο ψυνος τους μοιάζει περισσότερο μὲ θάνατο...

Ἡ Νάγια καταλαβαίνει

πώς έχει φτάσει πιά γ' όρα που πρέπει νὰ δράσῃ...

'Αφίνει τὴ θέσι της καὶ προχωρεῖ μερικὰ βήματα ἀκόμα πρὸς τὸ μέρος τῆς κατασκηνώσεως.

Σταματάει.

Δὲν μπορεῖ νὰ προχωρήσῃ περισσότερο.

'Η ἀνταύγεια τῆς φωτιᾶς φτάνει ως αὐτὴν τώρα καὶ ἀν κάνη ἀκόμα κι' ἔνα βῆμα ἔστω, θὰ κινδυνεύῃ νὰ τὴν διακρίνουν οἱ δυὸ φρουροί.

Αὐτὸ δὲν τὴν κάνει νὰ ὑποχωρήσῃ.

'Εξετάζει μιὰ φορὰ τὴν ἔκτασι καὶ τὴν ἀπόστασι που πρέπει νὰ διανύσῃ καὶ πέφτει μπρούμυτα.

'Αρχίζει νὰ σέρνεται στὴ γῆ σὰν πραγματικὸ φίδι.

Τὸ ύπεροχο κορμί της εἶναι ἀπίστευτα ἔξασκημένο.

Καθὼς ἔρπει κάτω στὰ χόρτα, δὲν κάνει τὸν παραμικρό τερο θόρυβο.

Φυσικὰ προχωρεῖ πολὺ σιγά. Ξέρει ὅτι στὸ πρῶτο λάθος της που θὰ κάνη τοὺς φρουροὺς τῶν μαύρων νὰ κυττάξουν κατὰ τὸ μέρος της, θὰ εἶναι ἡριστικὰ χαμένη...

Κάθε τόσο σταματάει καὶ σηκώνει μὲ προφύλαξι τὸ κεφάλι της πάνω ἀπ' τὰ χόρτα που τὴν κυκλώνουν.

Οἱ δυὸ λευκοὶ κάθονται πάντοτε ἀκίνητοι στὶς θέσεις τους καὶ τὰ γλαρωμένα μά-



Πόντο - πόντο πλησιάζει όλοένα....



Ξυπνάει καθώς τοῦ κόβει τὰ σχοινιά...

τια τους κυττάζουν κι' αύτὰ συνεχώς στὸ ἕδιο σημεῖο.

Κάθε τόσο μέσ' ἀπ' τὴ ζούγκλα ἀκούγονται ἄγρια μουγγρητὰ τῶν κούγκαρ καὶ τῶν τζάγκουαρ καὶ τοῦ πούμα, ποὺ παραμονεύουν ὑπουλα τὰ θύματά τους ἔχοντας βγῆ γιὰ κυνῆρι.

"Ἄν ἔξαφνα συμβῇ κάτι ποὺ νὰ ἀναγκάσῃ τοὺς δύο φρουροὺς νὰ πεταχτοῦν ἀπὸ τὴν προσωρινὴ αὐτὴ νάρκη στὴν ὅποια ἔχουν πέσει, ἡ θέσις τῆς κοπέλλας θὰ εἶναι θανάσιμα ἐπικίνδυνη, γιατὶ οἱ ἀπαίσιοι αὐτοὶ κακούργοι δὲν θὰ διστάσουν νὰ τὴν πυροβολήσουν.

'Άλλὰ ἡ Νάγια μὲ τὸ Βέλο

εἶναι ἀτρόμητη μπροστὰ στὸν θάνατο κι' ἔχει ὀποφασίσει νὰ φτάσῃ ὡς τὸν σκοπό της, χωρὶς νὰ λογαριάσῃ τὴν περίπτωσι ὅτι μπορεῖ νὰ χάσῃ καὶ τὴ δική της ζωή.

Κάθε φορὰ ποὺ βγαίνει στὴ ζούγκλα καὶ ὅποιον κι' ὃν πρόκειται νὰ βοηθήσῃ, πάντα ἡ ζωή της κινδυνεύει, τὴ μιὰ φορὰ πιὸ πολὺ καὶ τὴν ἄλλη λιγώτερο.

Πόντο - πόντο πλησιάζει ὁλοένα τοὺς δυὸ μισοκοιμισμένους φρουρούς.

Συγχρόνως πλησιάζει ἀκόμα περισσότερο πρὸς τὸ μέρος ποὺ βρίσκονται οἱ δεμένοι χειροπόδαρα μαύροι.

Μ' ὅλο τὸ θάρρος της, δὲν

είναι βέβαια άσυγκίνητη αύτή τήν κρίσιμη ώρα.

‘Η καρδιά της χτυπάει δυνατά.

Δεν φοβάται για τη δική της ζωή, άλλα καταλαβαίνει πώς θὰ είναι άμαρτία για δόλους αύτοὺς τοὺς δυστυχισμένους, νὰ φτάσουν τόσο κοντά στήν άπελευθέρωσί τους καὶ νὰ τοὺς τήν στερήσῃ μιὰ κακή τύχη.

Τελικά φθάνει κοντά σ' ἔναν μεγαλόσωμο δοῦλο ποὺ κοιμάται μὲ τὸ στόμα ἀνοιχτό, ἀκίνητος σὰν νεκρός.

‘Η Νάγια ἀκουμπάει τὸ χέρι της στήν καρδιά του ἀνάλα φρα καὶ μόλις ἔτσι βεβαιώνεται ὅτι ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς ζῇ.

Κόβει γρήγορα - γρήγορα τὰ σχοινιὰ ποὺ τὸν κρατοῦν αἰχμάλωτο καὶ προχωρεῖ στὸ δεύτερο δίπλα σ' ἐκεῖνον, χωρὶς ὁ πρῶτος νὰ ἔχῃ ξυπνήσει ἐπειδὴ ἐλευθερώθηκε ἄξαφνα.

‘Η Νάγια ἐλειθερώνει καὶ τὸν διπλανό του κι' ὕστερα ἐν συνεχείᾳ καὶ τρίτου καὶ τέταρτου.

Κάποιος ἀπ' ὅλους ξυπνάει τὴ στιγμὴ ποὺ ἡ θαρραλέα κοπέλλα τοῦ κόβει τὰ σχοινιά του κι' ἐκείνη κάτι τοῦ ψιθυρίζει στ' αὐτί.

“Υστερα ἐνῶ ἡ κόρη τῆς Ζούγκλας συνεχίζει νὰ ἐλευθερώνῃ καὶ τοὺς ὑπόλοιπους, ὁ μαύρος ἐκεῖνος ἀρχίζει νὰ σκουντάῃ τοὺς διπλανούς του καὶ νὰ τοὺς μιλάῃ πολὺ σιγά μὲς στ' αὐτί τους καὶ μὲ νοήματα — ποὺ είναι ἀκόμα πιὸ ἀθόρυβα — στήν τρεμάμενη ἀνταύγεια τῆς φωτιᾶς ποὺ

φτάνει ὡς τὸ μέρος τούς.

Σὲ δέκα λεπτά ἀκόμα, δὲν ἔχει μείνει οὔτε ἔνας ἀπὸ τοὺς δύστυχους σκλάβους ξύπνιος, ἐκτὸς ἀπὸ ἔναν ποὺ δὲν πρόκειται νὰ ξυπνήσῃ ποτέ, γιατὶ ἔχει ὑποκύψει στὶς τρομακτικὲς κακουχίες καὶ στὶς μαστιγώσεις καὶ ἡ βασανισμένη ψυχή του ἔχει πετάξει ἐλεύθερη στὸν οὐρανό...

Γιὰ νὰ γίνουν ὅλ' αὐτά, δὲν ἔχει δημιουργηθῆ ὁ παραμικρὸς θόρυβος.

Οἱ φρουροὶ δὲν ἔχουν ἀντιληφθῆ τίποτα καὶ ἔξακολουθοῦν νὰ βρίσκωνται σ' ἐκείνη τὴν ἀδάσταχτη νάρκη ποὺ κάνει τὰ κεφάλια τους νὰ γέρνουν δλοένα ψηροστά, μὲ κίνδυνο νὰ σωριαστοῦν κάτω καὶ νὰ μείνουν κουλουριασμένοι καὶ ἀποκοιμισμένοι δριστικὰ στὴ γῆ.

Αὐτὸς ὅμως ποὺ δὲν παθαίνουν μόνοι τους, τοὺς βοηθοῦν νὰ τὸ πάθουν οἱ μαύροι σκλάβοι.

Ξαφνικὰ πετιώνται ὅρθιοι σὰν μανιασμένα θηρία καὶ ρίχνονται ἐναντίον τῶν βασανιστῶν τους.

‘Η δουλειὰ γίνεται κι' αὐτὴ τὴ φορὰ τόσο τέλεια, κάτω ἀπὸ τὶς ὁδηγίες τῆς Νάγιας μὲ τὸ Βέλο, ποὺ ὅλα τελειώνουν χωρὶς κι' αὐτὴ τὴ φορὰ ν' ἀκουστῇ τίποτα.

Οἱ δυὸ φρουροὶ δὲν προλαβαίνουν νὰ καταλάβουν τί γίνεται καὶ νὰ συνέλθουν ἀπὸ τὴν ὑπνηλία τους.

‘Ολόμαυρα, ἀτσαλένια χεριά ἀπλώνονται στοὺς λαμιούς τους μὲ μιὰ τέτοιας γρη-

γοράδα, σὰν νὰ τάχει γεννήσει τὸ σκοτόδι.

Τὰ μάτια τους γουρλώνουν καὶ τὰ χέρια τους κινιῶνται σπασμωδικὰ ἀλλὰ μάταια.

Τοῦ κάκου προσπαθοῦν νὰ βγάλουν ἔστω κι' ἐναν ḥχο ἀπὸ τὸ λαρύγγι τους.

Μέσα σὲ λίγα δευτερόλεπτα δὲν ὑπάρχουν πιὰ στὴ ζωή.

Τὰ ὄπλα τους περιέρχονται στὰ χέρια τῶν δύστυχων μαύρων, ποὺ αὐτὴ τὴ στιγμὴ τοὺς χαμογελάει ἡ ἐλευθερία.

Τὸ μῆσος τους εἶναι τρομερὸ ἐναντίον τῶν λευκῶν ποὺ κοιμῶνται λίγο πιὸ πέρα, μέσα στὴ μεγάλη σκηνή.

Εἶναι ἀποφασισμένοι νὰ χυθοῦν ἐκεῖ μέσα καὶ νὰ πάρουν ἐκδίκησι ἀπὸ τὸν ἀπαίσιο ἐμπόρο τοῦ θανάτου τὸν χοντράνθρωπο ποὺ εἶναι ἀρχηγὸς τῆς φοβερῆς αὐτῆς ἀποστολῆς.

Γιατὶ ὁ σατανικὸς αὐτὸς ἄνθρωπος ἔχει γεμάτα τὰ κιβώτια του φοβερὰ ναρκωτικὰ τὰ ὄποια πουλάει στὰ διάφορα πρωτόγωνα χωριὰ τῆς ζούγκλας, στὶς πιὸ ἀπάτητες περιοχές της καὶ γεμίζει μὲ χρυσάφι καὶ πολύτιμες πέτρες ἀπὸ τοὺς φύλαρχους καὶ τοὺς χωριάτες, ποὺ δὲν μποροῦν πιὰ νὰ κάνουν χωρὶς τὰ ναρκωτικὰ καὶ βρίσκουν σιγὰ - σιγὰ φοβερὸ θάνατο ἀπὸ τὴν ἐπίδρασί τους καὶ ὀλόκληρα τὰ χωριά τους ξεκληρίζονται.

Οἱ μαύροι ξέρουν τί ὑπάρχει στὰ κιβώτια ποὺ μεταφέρουν καὶ θέλουν νὰ ἐκδικηθοῦν

γιὰ τὸ κακὸ ποὺ ἔχει γίνει στοὺς ὄλλους ἀδερφούς τους καθὼς καὶ στοὺς ἴνδιάνους ποὺ ἔχουν τὰ χωριά τους σ' ἐκεῖνες τὶς ζούγκλες.

Θέλουν νὰ ἐκδικηθοῦν καὶ νὰ καταστρέψουν καὶ νὰ σκορπίσουν στοὺς πέντε ἀνέμους τὸ περιεχόμενο τῶν κιβωτίων γιὰ νὰ μὴν φτάσουν ποτὲ σὲ χέρια ὄλλων ἀνθρώπων καὶ τοὺς κάνουν δυστυχισμένους καὶ τοὺς χαρίσουν τὸν βασανιστικὸ θάνατο τῶν ναρκωτικῶν...

'Ο νόμος τῆς ζούγκλας εἶναι σκληρός...

'Η Νάγια τὸ ξέρει, αὐτὸς καὶ δὲν διστάζει νὰ τὸν ἐφαρμόσῃ...

— 'Εμπρός!, λέει στοὺς μαύρους ποὺ στέκουν ὅλογυρά της καὶ τὴν κυττοῦν μὲ τέτοιο σεβασμὸ καὶ δέος, σὰν νὰ μὴν εἶναι ἄνθρωπος, παρὰ καμμιὰ θεὰ τῆς νύχτας. 'Εμπρός!... Τιμωρήστε τους ὄπως τοὺς ἀξίζει!... "Αν ζήσουν, θὰ σπείρουν κι' ἀλλού τὸν ὄλεθρο καὶ τὴ δυστυχία!

Αὐτὸ περίμεναν.

Μὲ μανιασμένες κραυγὲς χύνονται μὲς στὴ σκηνὴ τῶν λευκῶν βασανιστῶν ποὺ ὡς αὐτὴ τὴ στιγμὴ κοιμῶνται βαθειά, μὴν ἔχοντας ἀντιληφθῆ τὸ παραμικρὸ ἀπ' ὅτι συμβαίνει γύρω τους.

Καὶ οἱ πιὸ πολλοὶ ἀπ' αὐτοὺς δὲν προλαβαίνουν οὔτε νὰ ξυπνήσουν κᾶν καὶ ἀπὸ τὸν ἐναν ὑπνο μετακομίζουν στὸν ὄλλον — τὸν Αἰώνιο...

Μὰ κι' ἐκεῖνοι ποὺ ξυπνοῦν δὲν προφταίνουν νὰ προβάλ-

λουν καμμιὰ ἀντίστασι στοὺς ἐπιδρομεῖς.

‘Ο ἀπαίσιος ἔμπορος τοῦ θανάτου, ὁ φρικτὸς χοντράνθρωπος ποὺ ἔχει βιθίσει στὸν θάνατο ὄλοκληρες περιοχές, χωρὶς κανέναν οἶκτο, ἐνδιαφερόμενος μόνο νὰ πλουτίσῃ ὁ ἴδιος, βρίσκει αὐτὴ τὴ φορὰ τὴ δίκαιη τιμωρία του καὶ δὲν πρόκειται πιὰ νὰ βλάψῃ κανένα ὄνθρωπο κι’ οὕτε νὰ μαζέψῃ ἄλλο χρυσάφι κι’ ἄλλα πολύτιμα πετράδια...

Σὲ δέκα λεπτὰ τὸ πανηγύρι τοῦ θανάτου ἔχει τελειώσει ὅριστικὰ καὶ ἐναὶ ἄλλο πανηγύρι ἀρχίζει εὔθὺς ἀμέσως.

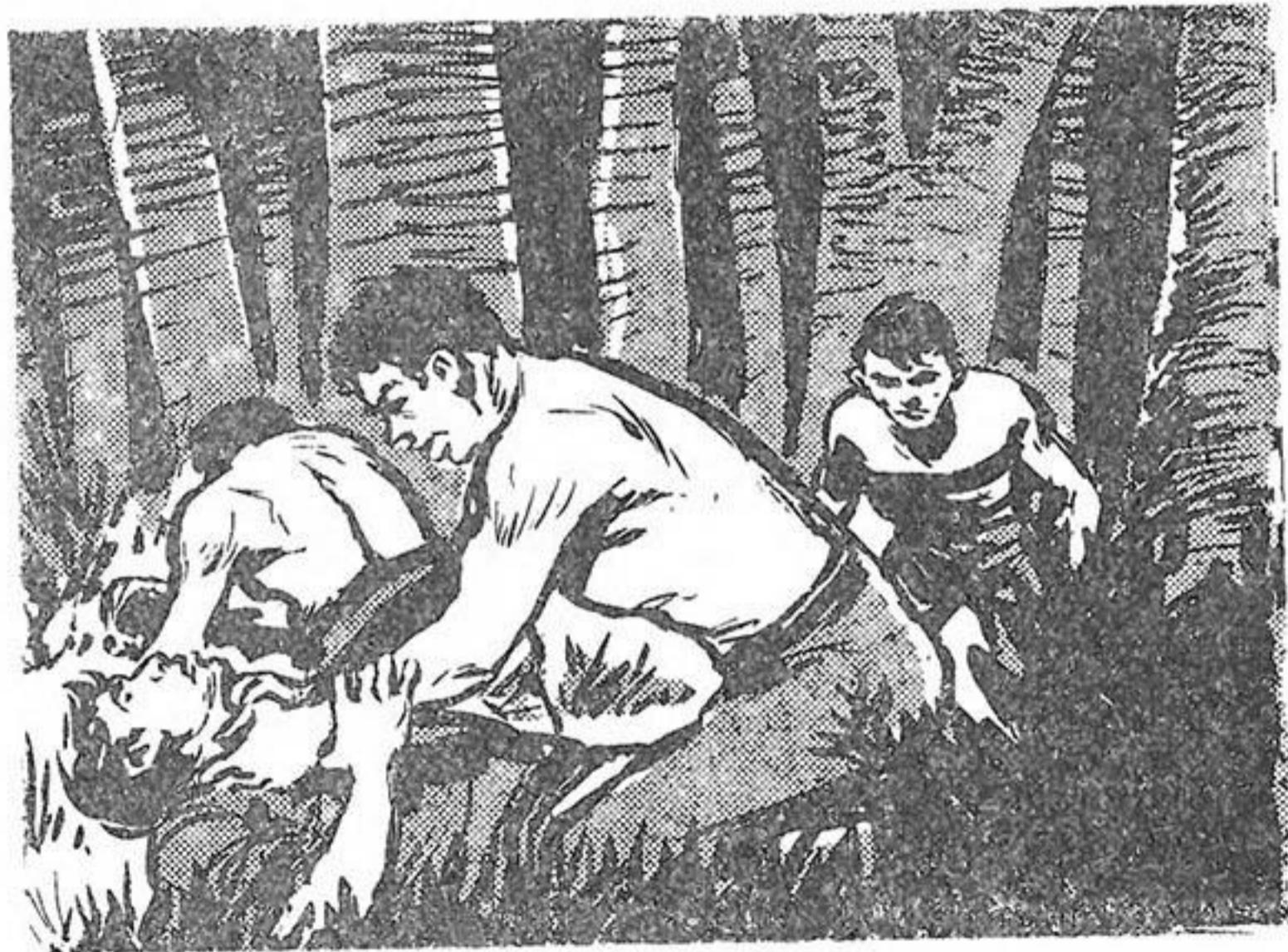
Οἱ δύστυχοι μαῦροι γιορτάζουν τὴν ἀναπάντεχη ἀπελευ-

θέρωσί τους μὲ πραγματικὰ πρωτόγονο τρόπο.

Μέσα σὲ μιὰ στιγμὴ τὸ κιβώτιο τῶν τροφίμων ἔχει κυριολεκτικὰ ἀδειάσει καὶ οἱ ἀφανισμένοι ἀπὸ τὴν πείνα σκλάβοι δὲν ἔχουν ἀφῆσει τίποτα μέσα....

“Υστερα χορτασμένοι κάπως καὶ νοιώθοντας τὶς δυνάμεις τους νὰ ξαναγυρίζουν στὰ δυνατὰ κορμιά τους, ρίχνουν κι’ ἄλλα ξύλα στὴ φωτὶὰ κι’ ἀρχίζουν νὰ χορεύουν γύρω ἀπὸ τὶς φλόγες της, τοὺς ἄγριους χοροὺς τῆς μακρυνῆς τους πατρίδας...

‘Η εύτυχία ποὺ λάμπει στὶς κόρες τῶν ματιῶν τους εἶναι τόσο μεγάλη ποὺ δὲν



‘Ολόμαυρα, ἀτσαλένια χέρια ἀπλώνονται στοὺς λαιμούς τους...



Αμέσως πήρε καὶ δεύτερο καὶ ύστερα τρίτο καὶ τέταρτο...

περιγράφεται.

‘Η Νάγια μὲ τὸ Βέλο ώστό σα καταλαβαίνει ὅτι ἡ ἀποστολή της ἔχει τελειώσει σ’ ἐκεῖνο τὸ μέρος καὶ ὅτι πρέπει τώρα νὰ συνεχίσῃ τὸν δρόμο της, ποὺ τὸν διέκοψε γιὰ νὰ ἀπελευθερώσῃ τοὺς μαύρους.

Βλέπει τοὺς τρελλοὺς ἀπὸ εὔτυχία ἀνθρώπους νὰ χοροπδάνε γύρω ἀπ’ τὴ φωτιὰ μὲ τραγούδια καὶ σκέπτεται ὅτι πρέπει νὰ ξεκινήσῃ αὐτὴ τὴ στιγμὴ κιόλας γιὰ νὰ κερδίσῃ τὶς ὥρες ποὺ ἀπομένουν ως τὸ ξημέρωμα.

“Ισως δὲ πατέρας της νὰ ἔχῃ μεγάλη ἀνάγκη ἀπὸ τὴ δοήθειά της καὶ ίσως οἱ ὥρες αὐτὲς νὰ σταθοῦν μοιραῖες

γιὰ τὴν ζωὴ του, ἢν τὶς ἀφῆσῃ νὰ κυλήσουν ἀνώφελα...

Κάθε στιγμὴ χαμένη μέσα στὴν παρθένα ζούγκλα τοῦ “Ανω Ἀμαζονίου, μπορεῖ νὰ σημαίνῃ κι’ ἀπὸ ἐναν θάνατο!...

#### ΤΟ ΣΑΛΤΟ ΜΟΡΤΑΛΕ

III ΡΕΠΕΙ νὰ ποῦμε πῶς δὲν εἶναι καθόλου ὑπερφυσικὸς ὁ τρόμος μὲ τὸν ὄποιον ὁ κοντοστούπης Πάντο Γίγαντας, ἔφτασε στὴν κορφὴ τοῦ ψηλότερου δέντρου τῆς περιοχῆς, ἔστω κι’ ἢν τὰ χαμηλώτερα κλαδιά του ἀρχί-

ζουν πολλὰ μέτρα πάνω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνεια τῆς γῆς.

‘Απλῶς ὁ ἀνεκδιήγητος νάνος φάνηκε τυχερός...

“Ἄσ μὴν ξεχνᾶμε ὅτι τὴν τελευταία φορὰ ποὺ εἶχαμε νὰ κάνουμε μαζί του, τὸν ἀφῆσαμε μέσα σὲ μιὰ κατασκότεινη ....τρύπα, στὴν ὁποία χώθηκε γιὰ νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ ἐκεῖνα τὰ φοβερὰ «κουκουλόφορα» πλάσματα ποὺ τὸν κυνηγοῦσαν μὲ φανερὰ ἔχθρικὲς διαθέσεις.

Καὶ ἄς θυμηθοῦμε ὅτι τὰ πλάσματα αὐτά, προσπάθησαν ἀλλὰ δὲν μπόρεσαν νὰ μποῦν κι’ ἐκεῖνα στὴν «τρύπα» μαζί του, γιὰ νὰ τὸν κυνηγήσουν, ἐπειδὴ δὲν χωροῦσαν.

Τὸ βέβαιο εἶναι πὼς ἡ παράξενη αὐτὴ «σπηλιὰ» δὲν ἥταν παρὰ μιὰ κοινὴ —κοινότατη— κουφάλα, στὸν πελώριο κορμὸν ἐνὸς ἀπὸ κεῖνα τὰ αἰωνόβια δέντρα, τοῦ ψηλότερου τῆς περιοχῆς!

Καὶ καθὼς ἡ κουφάλα ἐκεί νη εἶχε φάει μὲ τὰ χρόνια ποὺ πέρασαν τὸ ἐσωτερικὸν δλόκληρου τοῦ πελώριου δέντρου, εἶχε φτάσει ὡς τὴν κορφὴ του ἐπάνω, εἶχε γίνει δηλαδὴ ἐνα εἶδος καμινάδας ποὺ φτάνει ὡς τὴ στέγη τοῦ σπιτιοῦ καὶ βγαίνει στὰ κεραμίδια!

“Ἐτσι λοιπὸν ὁ ὑπερτυχερὸς Πάντσο Γίγαντας ποὺ σκαρφάλωνε χωρὶς τελειωμό, μὴν μπορῶντας νὰ φανταστῇ ποὺ βρίσκεται καὶ ποὺ πηγαίνει καὶ ἔχοντας σκάσει ἀπὸ τὴν ἀγωνία του ποὺ βαστοῦσε τόσο πολὺ ἐκείνη ἡ ἐ-

πικίνδυνη καὶ δύσκολη ἀνάβασις μέσα στὸ πηχτὸ σκοτάδι, βγῆκε καμμιὰ φορὰ πάνω στὰ πρώτα φύλλα τοῦ πανύψηλου δέντρου καὶ βλέποντας τόσα μέτρα κάτω ἀπὸ τὰ πόδια του τὴ γῆ ἔτσι ἀπότομα, παραλίγο νὰ λιποθυμίσῃ καὶ νὰ ἔρθη κάτω ξερός!

“Ἄν δὲν λιποθύμισε εἶναι γιατὶ μὲ τὴ γῆ ποὺ τὴν εἶδε σὰν πιάτο τόσο χαμηλά, εἶδε καὶ κάτι ἄλλο ποὺ καὶ μόνο ἡ θέα του κατάφερε νὰ τοῦ δώσῃ ἐνα θάρρος πρωτοφανὲς γιὰ τὸν Πάντσο:

Τὰ περίφημα φροῦτα τῆς γενναιότητας, ἀφθονοῦσαν πάνω στὰ κλαδιὰ τοῦ δέντρου του!

Δὲν εἶχε παρὰ νὰ ἀπλώσῃ τὸ χέρι του ἔτσι καὶ νὰ μαζέψῃ ὅσα ἀπ’ αὐτὰ ἤθελε!

Καὶ μόνο λοιπὸν μὲ τὴν ἴδεα, ὅπως εἴπαμε, πὼς θὰ γινόταν πάλι ἀτρόμητος, σὲ μιὰ στιγμὴ, μάλιστα ἔτσι κρίσιμη σὰν κι’ αὐτήν, πήρε θάρρος προκαταβολικῶς!

“Ἀπλωσε πραγματικὰ τὸ χέρι του, πήρε ἐνα ἀπ’ αὐτὰ τὰ θαυματουργά, ὁμολογουμένως φροῦτα τῆς ζούγκλας τοῦ Ανω Ἀμαζονίου καὶ τὸ καταβρόχθισε χωρὶς περιστροφές.

‘Αμέσως πήρε καὶ δεύτερο.

“Οταν τέλειωσε μ’ αὐτό, ἄρπαξε στὰ γρήγορα καὶ τρίτο καὶ τὸ καταβρόχθισε κι’ αὐτό, γιὰ νὰ ἀκολουθήσῃ τέταρτο καὶ ὕστερα πέμπτο!

‘Ο φουκαρᾶς ὁ Πάντσο, λογάριασε δηλαδὴ ὅτι ὃν φάτ πάρα πολλὰ μαζεμένα, πολὺ πιθανὸν νὰ παραγίνη γενναῖ-

ος ἡ νὰ γίνη γιὰ πάρα πολὺν καιρό, νὰ κρατήσῃ ἀς πούμε ἡ περίοδος ποὺ θὰ κάνη τοὺς ἄθλους του, ἄλλο τόσο ὅσο κράτησε κι' ἐκείνη τοῦ Ἡρακλῆ, ποὺ δὲν ἀποκλείεται νάφαγε κι' ἐκεῖνος κανένα τέτοιου εἴδους καρπὸ καὶ ἔμεινε διάσημος ἀπὸ τότε στὴν ιστορία!

Καὶ ἀκριβῶς, γιὰ νὰ μὴν τὰ πολυλογούμε, πάνω στὴ στιγμὴ αὐτοῦ τοῦ «λουκουλείου γεύματος» τῶν φρούτων τῆς γενναιότητας ἀπὸ μέρους τοῦ Πάντσο Γίγαντα, φάνηκαν κάτω ἀπ' τὸ ἀπίστευτο φρούριό του οἱ ἀγριάνθρωποι μὲ τὶς κουκούλες —ποὺ εἶχαν ἔξαφανισθῆ πάλι ὕσπου ν'. ἀνέβη ὁ νάνος ἐκεῖ πάνω.

Φάνηκαν κι' ἀκούστηκαν οἱ ἀγριες φωνές τους.

Στὴν ἀρχὴ ὁ φουκαρὰς ὁ Πάντσο Γίγαντας, ἐνοχλημένος ἀπὸ τὰ φύλλα τοῦ δέντρου του, δὲν μποροῦσε νὰ διακρίνῃ τί ἀκριβῶς ἔκαναν οἱ διαβολάνθρωποι.

Καταλάβαινε δτὶ μὲ κάπιον τὰ εἶχαν μᾶλλον ἡ πιθανὸν νάπταιζαν κανένα παιχνίδι —ἔτσι σκεπτόταν ὁ Πάντσο Γίγαντας— καὶ γι' αὐτὸ δρίσκονταν ὅλοι μαζὶ ἐνα κουβάρι κάτω στὴ γῆ, σὰν νὰ πάλευαν.

Τελικὰ τὰ πράγματα ξεκαθάρισαν κάπως.

Ο νάνος εἶδε καθαρὰ πώς οἱ «κουκουλάνθρωποι» παράτησαν στὴ μέση ἐναν σωματώδη ἄνθρωπο δεμένον σὰν κουβαρίστρα πραγματικὰ ἀπὸ τὰ πολλὰ σχοινιὰ ποὺ ήταν

τυλιγμένα γύρω του καὶ ἐκεῖνοι ἄρχισαν νὰ χοροπηδοῦν μανιασμένα γύρω του ὅπως τὸ συνηθίζουν ὅλοι οἱ ἀγριάνθρωποι σ' ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου, ὅτι λογῆς κι' ὃν εἶναι!

— Μυστήριο!, μουρμούρισε ὁ Πάντσο τὴν πρώτη στιγμὴ ποὺ τὸ εἶδε αὐτό. Δέν... ζαλίζονται ἔτσι ποὺ στριφογυρίζουν;

Καὶ ὕστερα παρατηρῶντας καλύτερα τὸν ἄνθρωπο ποὺ ήταν δεμένος μὲ τὰ σχοινιά, ξανάπε:

— Σὰν γνωστὸς μοῦ φαίνεται αὐτός, μὰ τὴν πίστι μου! Κάποτε ξανάδα ἐναν τέτοιο τύπο ποὺ γυρνοῦσε στὴ ζούγκλα ἔτσι μὲ τὸ μαγιώ κι' ἔψαχνε νὰ βρῇ ποτάμι γιὰ νά... κάνη βουτιά!...

Ἄπὸ τὰ λόγια του φαίμεται καθαρὰ ὅτι τὸ μυαλὸ τοῦ Πάντσο Γίγαντα εἶναι σκοτισμένο καὶ αὐτὸ πάει νὰ πῆ ὅτι τὸ «φρούτο τῆς γενναιότητας» ἔχει ἀρχίσει νὰ «ένεργει» στὸν ὄργανισμό του καὶ τοῦ ἔχει σκοτίσει προσωρινῶς ἔτσι τὴ σκέψι...

Στὸ μεταξὺ ὁ χορὸς καὶ τὸ πανηγύρι τῶν ἀγριάνθρωπων γύρω ἀπὸ τὸ πεσμένο καὶ δεμένο κορμὶ τοῦ "Ελ Ρέϋ, συνέχιζεται πάντα μὲ ὀλοένα γρηγορώτερο καὶ ἀγριώτερο ρυθμό.

— Ο Πάντσο ξαναξύνει τὸ κεφάλι του.

— Χοροδιδασκαλεῖο θὰ εἰναι!, μουρμουρίζει μοναχός του μὲ θαυμασμό. Καὶ δὲν ἥξερα τὴ διεύθυνσι νάρθω,

ποὺ ήθελα νὰ ξέρω χορό, γιὰ νὰ μὴ μπάς καὶ μοῦ συστήσῃ τὴν ἀδερφούλα της ἐκείνη ἡ Νάγια!... "Αν θελήσω νὰ ξανάρθω, θὰ θυμάμαι ὅτι εἶναι κάτω ἀπὸ ἔνα δέντρο, μὲς στὴ ζούγκλα! "Ετσι θὰ τὸ βρῶ ἀμέσως!

Μὰ ἡ σκέψις του ξαστερώνει σιγὰ - σιγά.

Τὰ μάτια του ποὺ ἔχει πέσει μπροστά τους ἔνα παράξενο σύννεφο καὶ δὲν τὸν ἀφήνει νὰ διακρίνη καθαρά, καθαρίζουν λίγο - λίγο καὶ τὸ σύννεφο διαλύεται...

— Μπά!, λέει πάλι ξύνοντας τὸ κεφάλι του. Δὲν εἶναι χοροδιδασκαλεῖο, γιατὶ δὲν ἔχει καθόλου ντάμες καὶ

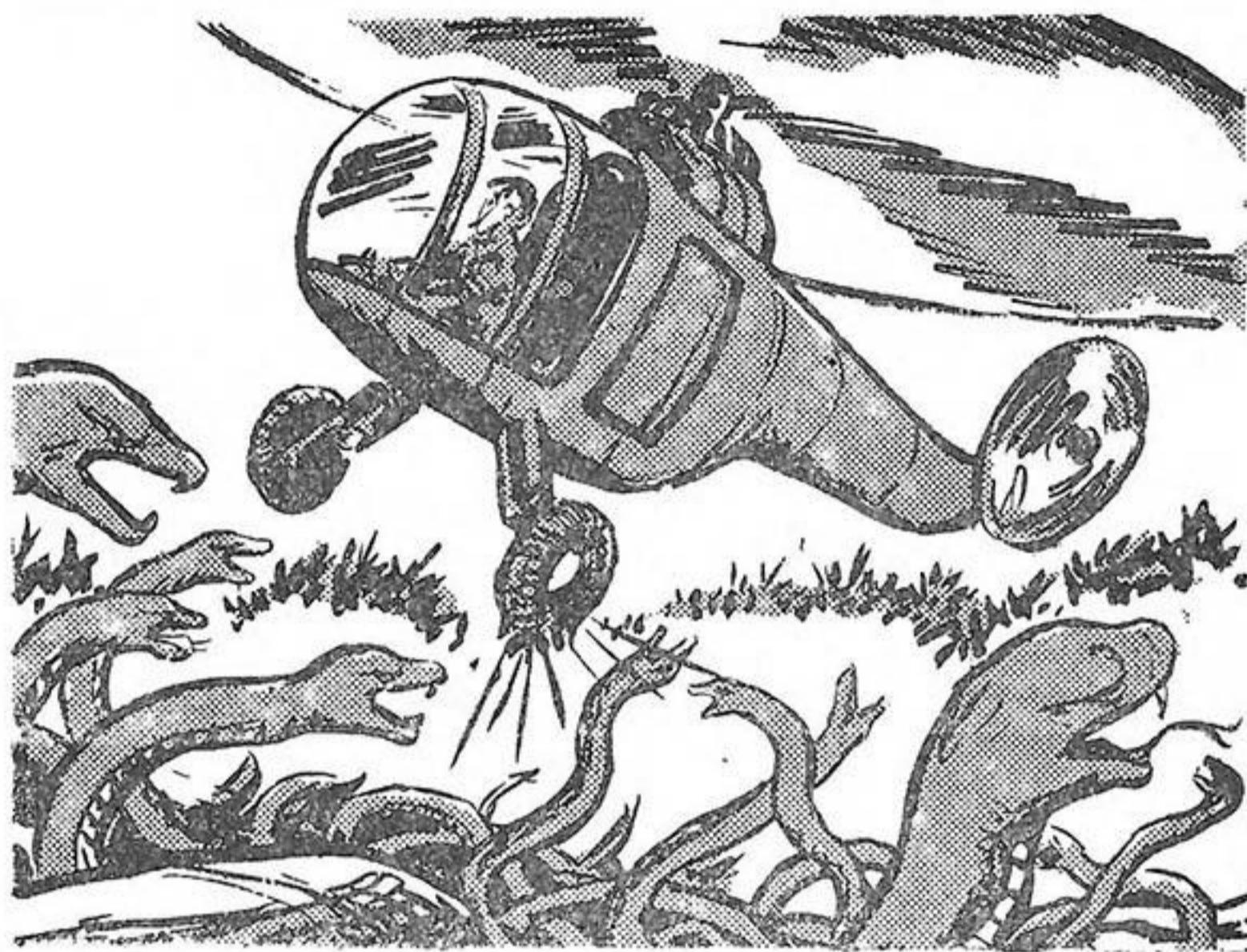
μονάχα καβαλιέρους!... Μπά. Τώρα κατάλαβα τί γίνεται! Κλαίνε ἔναν τῆς οἰκογενείας! Φαίνεται πώς ἔχει πεθάνει ἐκεῖνος ὁ ψηλὸς ποὺ τὸν ἔχουν στὴ μέση καὶ τώρα κάθονται καὶ τὸν μοιρολογῶνται!... Βρὲ τὸν φουκαρᾶ! Δὲν τὶς ἀντέχω τέτοιες σκηνές, ἐπειδὴ εἶμαι πάρα πολὺ εὔαίσθητος στὴν ψηχή! Πρέπει νὰ θυμηθῶ νὰ τοὺς στείλω συλλυπητήρια σὲ μιὰ κάρτα... ἢ τὸ πολὺ σὲ δυὸ ἐπειδὴ εἶναι πολλοί...

'Ο Πάντσο τρίβει τὰ μάτια του γιὰ νὰ τὰ καθαρίσῃ ἀπὸ τὰ δάκρυα καὶ ἄσχετον ποὺ δὲν εἶναι καθόλου δακρυσμένος.

· Μόλις ὅμως τελειώνει μὲ



Τὸ δικό του μαχαίρι καρφώνεται στὸν λαιμὸ τοῦ φονιᾶ



Τοὺς ἔρχεται ὁ πεπιεσμένος ἄέρας στὰ μούτρα!...

τὸ τρίψιμο τῶν ματιῶν του,  
κάτι καινούργιο ποὺ βλέπει  
τοῦ κάνει πάλι ἐντύπωσι.

Βλέπει ὅτι ὁ ἄνθρωπος  
ποὺ εἶναι δεμένος ἀνάμεσα  
στοὺς ὄλλους, σαλεύει!

— Πάει! Θὰ τὸ χάσω καὶ  
σιγὰ καὶ τὸ πολὺ ποὺ εἶχα!,  
ψιθυρίζει μὲ μοναδικὴ εἰλικρί-  
νεια. Καλέ, πουλάκι μου, αὐ-  
τὸς εἶναι ὄλοζώντανος, τῆς  
ῶρας! Τί τὸν μοιρολογᾶνε;  
Μπὰς καὶ βιάζονται γιὰ νὰ  
γλυτώνουν ῶρα ἀπὸ τὴν κη-  
δεία, ἐπειδὴ οἱ γιατροὶ τὸν  
ἔχουν ἀποφασισμένον;

‘Ωστόσο ὅτι κι’ ἀν κατεβά-  
ζη τὸ χαζὸ κεφάλι τοῦ Πάντσο  
Γίγαντα, οἱ στιγμὲς ποὺ περ-  
νοῦν φέρνουν τὸν “Ελ Ρέϋ πο-

λὺ κοντὰ στὸ τέλος του, για-  
τὶ οἱ μυστηριώδεις ἄνθρωποι  
μὲ τὶς κουκοῦλες, ἀνήκουν σὲ  
μιὰ θρησκευτικὴ αἵρεσι τῶν  
ἰνδιάνων, ποὺ λέει πὼς πρέπει  
αὐτοί, μὲ τὰ κεφάλια σκεπα-  
σμένα καὶ τὰ μάτια κλειστὰ  
μπροστὰ στὸ αἷμα καὶ στὸν  
θάνατο, νὰ θανατώσουν ως  
τὸν τελευταῖον ὄλους.. τοὺς  
λευκοὺς ποὺ ἔχουν πατήσει τὸ  
πόδι τους στὴν χώρα αὐτή,  
ποὺ τοὺς ἀνήκει δικαιωματι-  
κά, ἀφοῦ ἥταν πάντοτε ἡ χώ-  
ρα τῶν ινδιάνων καὶ οἱ λευκοὶ  
εἶναι κατακτηταί!...

Ξαφνικὰ ὄμως καὶ τὸ κεφά-  
λι τοῦ Πάντσο Γίγαντα ξαστε-  
ρώνει ξαφνικὰ καὶ αὐτὸ ἔχει  
ως συνέπεια νὰ ἴδῃ τὸν δεμένο

"Ελ Ρέϋ καὶ νὰ τὸν ἀναγνωρίσῃ ποιός εἶναι!"

Μόλις τότε ἀφίνει αὐτὴ τὴν τρομερὴ κραυγὴ ποὺ ἀκούσαμε στὸ προηγούμενο τεῦχος καὶ ποὺ ἀναγκάζει τοὺς «κουκουλοφόρους» Ἰνδιάνους νὰ σταματήσουν τὸν χορό τους καὶ νὰ ψάχνουν ὄλογυρα χωρὶς νὰ μποροῦν νὰ διακρίνουν τίποτα!...

Καὶ τότε ὁ Πάντσο, στὴ βιασύνη του καὶ τὴ μεγάλη του ἐπιθυμία νὰ σώσῃ τὸν "Ελ Ρέϋ ἀπὸ τὰ χέρια ἐκείνων τῶν ἀγριανθρώπων ποὺ κυνηγοῦσαν κι' αὐτὸν τὸν ἕδιο μόλις προηγουμένως, ἀρπάζει ἀκόμα ἔνα φροῦτο κι' ἀρχίζει νὰ τὸ τρώῃ γρήγορα - γρήγορα, γιὰ νὰ γίνη ἀκόμα περισσότερο... γενναῖος, μήπως δὲν τοῦ φτάνει τόσο ὅσα ἔχει γίνει ὥς τώρα γιὰ νὰ τὰ βάλῃ ίμε τόσον κόσμο.

Καὶ ἔχει δίκιο νὰ τὸ λογαριάζῃ τὸ πρᾶγμα ὃν θέλουμε νὰ εἴμαστε δίκαιοι, γιατί, ὅπως τοῦχουμε ξαναπῆ κι' ἄλλο τε, ἄλλο τὸ νὰ εἶσαι γενναῖος σὰν 'Ηρακλῆς καὶ ἄλλο νὰ εἶσαι τρελλὸς γιὰ δέσιμο!

'Ο Πάντσο μὲ τὸ νὰ γίνη γενναῖος δὲν θέλει νὰ χάσῃ τὴ ζωὴ του, ἀλλὰ νὰ σώσῃ ἐκείνη τοῦ φίλου του τοῦ "Ελ Ρέϋ!"

Καὶ τότε μόνο ἡ γενναιότητα ἔχει τὴ θέσι της καὶ τὴ σημασία της, ὅταν συνοδεύεται καὶ ἀπὸ τὴ λογική.

Γιατὶ γιὰ νὰ χάσῃ κανεὶς τὴ ζωὴ του δὲν χρειάζεται νὰ εἶναι γενναῖος καὶ φτάνει καὶ περισσεύει νάναι θεότρελλος.

"Αλλο πρᾶγμα τώρα ὃν ἔνας, ποὺ δὲν εἶναι γενναῖος, δὲν μπορεῖ ποτὲ νὰ κάνῃ αὐτὸ τὸ σπουδαῖο κατώρθωμα ποὺ κάνει ὁ Πάντσο Γίγαντας, ὁ ὅποιος —σημειωτέον— βρίσκεται σὲ ὑψος τουλάχιστον τριάντα μέτρων πάνω ἀπὸ τὴ γῆ, τὴ στιγμὴ ποὺ ἀπαγγέλλει ἐκείνον τὸν περίφημο μονόλογο ποὺ γράφτηκε ἦδη.

'Αρπάζει ἔνα φυτικὸ σχοινὶ ποὺ κρέμεται πλάϊ του καὶ τραβῶντας τὸ μαχαίρι του — ποὺ τὸ ἔχει μόνο γιὰ φιγούρα στὴ θήκη τῆς ζώνης του ὁ Πάντσο τὸν καιρὸ πού... δὲν τρώει φρεύτα γενναιότητας— ἀφίνει τὸ κορμὶ του νὰ κατρακυλύσῃ μὲ τὴν ταχύτητα τῆς ἀστραπῆς πρὸς τὸ ἔδαφος καὶ ἀκριβῶς πρὸς τὸ μέρος ποὺ βρίσκονται οἱ ἄθλιοι ἐκείνοι διλοφόνοι μὲ τὶς κουκούλες.

Καθὼς κατεβαίνει δὲν παραλείπει κιόλας νὰ τσιρίζει ἀκόμα κι' ἄλλα ἀπ' ὅσα εἶπε πρὶν ξεκινήσῃ:

— 'Εμπρός! Σᾶς κηρύττω τὸν πόλεμο ἐπισήμως κι' ἔλατε νὰ τὰ βγάλετε πέρα μὲ τὴν ὄρμὴ τῆς καταιγίδας καὶ τὴ φωτιὰ τῆς ἀστραπῆς, ποὺ συμπεπυκνωμένα σὲ ἔνα, μᾶς κάνουν τὸν Πάντσο Γίγαντα τὸν ἡμίθεο, ποὺ θὰ τὸν γράφουν σὶ ιστορίες καὶ στὰ ὄπισθόφυλλα! "Ἐνας - ἔνας ποὺ θὰ πεθαίνῃ νὰ φωνάζῃ ἔναν ἀριθμὸ γιὰ νὰ θυμάμαι πόσοι μοῦ μένουνε ἀκόμα!..."

Φυσικὰ κανεὶς δὲν ἀκούει τὰ ἔξωφρενικὰ λόγια τοῦ Πάντσο,

Οι «κουκουλοφόροι», που στὴν ἀρχὴ κάπως θορυβήθηκαν βλέποντας ἐκεῖνον τὸν ἄνθρωπο ἀνεβασμένον πάνω στὸ πανύψηλο δέντρο που δὲν τὸ χωράει ἢ φαντασία τους πώς εἶναι δυνατὸν νὰ ἔφτασε, τώρα που τὸν ξαναβλέπουν νὰ κατεβαίνῃ πρὸς τὰ κάτω κάνουν χαρὰ μεγάλη, γιατὶ βλέπουν πώς εἶναι ὀλομόναχος καὶ ἐπομένως δὲν ἔχουν νὰ φοβῶνται τίποτα ἀπ' αὐτὸν!

Μιὰ καὶ δυὸ λοιπόν, ρίχνονται ὅλοι μαζὶ πρὸς τὸ μέρος του μὲ ἄγρια οὐρλιαχτὰ καὶ μὲ ἀπλωμένα τὰ χέρια γιὰ νὰ τὸν γραπώσουν.

‘Ο Πάντσο που ἥταν ἔτοιμος ν’ ἀφῆσῃ τὸ σχοινί του καὶ νὰ πηδήξῃ κάτω καὶ πρὶν ἀκόμα σταματήσῃ ἡ φόρα που ἔχει, δίνει μόνο μιὰ μὲ δύναμι κάτω στὸ ἔδαφος μὲ τὰ πόδια του καὶ κρατῶντας πάντα τὸ σχοινί, κάνει ἐνα θεώρατα σάλτο καὶ περνάει ἐπάνω ἀπ' ὅλους τοὺς ἀντιπάλους του ἐρχόμενος ιάντιθεια μ’ αὐτούς, κρεμασμένος ἀπὸ τὴν ἄκρη τοῦ σχοινιοῦ του σὰν ἀράχη ἀπὸ τὸν ἴστο της.

— Νὰ ἐρχόσαστε ἐνας - ἐνας ἀν θέλετε νὰ σᾶς κόψω τὰ λαρύγγια!, τσιρίζει ὁ φοβερὸς καὶ τραμερὸς νάνος. “Ετσι ὅλοι μαζί, μὲ δυσκολεύετε, καλὲ χαζοί! Τί κάνεις ἐσὺ ἐκεὶ πέρα, ἀλητήριε;

Αὐτὸ τὸ τελευταῖο πὸ ἔχει πῆ σ’ ἐναν ἀπὸ τοὺς δολοφόνους που ἔχει ἀπομείνει πάνω ἀπὸ τὸν δεμένο “Ελ Ρέϋ καὶ βλέποντας τὸν κίνδυνο νὰ τὴν γλυτώσῃ, θεωρεῖ κ αλὸ νὰ τὸν

σκοτώσῃ ἀπὸ τώρα γιὰ νὰ ξεμπερδεύῃ!

“Ἐχει ὑψώσει ἐνα πελώριο μαχαῖρι πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι τοῦ λευκοῦ γίγαντα, που αὔτὴ τὴ στιγμὴ πιστεύει ὄριστι καὶ ὅτι ἔχει ἔρθει ἡ τελευταία του ὕρα, γιατὶ δὲν μπορεῖ νὰ σαλέψῃ οὔτε τόσο δὰ γιὰ νὰ ἀμυνθῇ, ἔτσι ὅπως τὸν ἔχουν τυλιγμένον μὲ τὰ σχοινιά...

### Ο ΓΕΝΝΑΙΟΣ ΤΩΝ ΓΕΝΝΑΙΩΝ

¶ ΓΕΝΝΑΙΟΣ τῶν γενναίων εἶναι σ’ αὐτὴ τὴν περίπτωσι ὁ Πάντσο Γίγαντας ἐστω κι’ ἀν εἶναι... ἐρζάτς, δηλαδὴ ἥρωας!

‘Ο δολοφόνος δὲν προλαβαίνει νὰ κατεβάσῃ τὸ μαχαῖρι του πάνω στὸν ἀνυπεράσπιστο “Ελ Ρέϋ.

Σὰν ἀστραπὴ ὁ νάνος ἔχει ριχτὴ ἐπάνω του καὶ τὸ δικό του μαχαῖρι καρφώνεται στὸ λαϊμὸ τοῦ φονιὰ που βγάζει ἐναν ἀηδιαστικὸ ρόγχο καὶ σωριάζεται κάτω σφαδάζοντας.

‘Ο Πάντσο Γίγαντας μοιάζει μὲ ἀφηνιασμένο ἄλογο ἢ ἀκόμα καλύτερα μὲ ἀφηνιασμένη τίγρι.

Οἱ κινήσεις του, ἡ ταχύτητά του, ἡ ἀφοβία του, ἡ μανία του ἐναντίον τῶν «κουκουλοφόρων» που θέλουν νὰ σκοτώσουν τὸν φίλο του, εἶναι πράγματα που κανεὶς ποτέ, ὅσο αἰσιόδοξος κι’ ἀν ἥταν, δὲν θὰ μποροῦσε νὰ τὰ περιμένῃ ἀπ’ αὐτὸν τουλάχιστον!



‘Ο Πάντος Γίγαντας κάνει τὸ «σάλτο μορτάλε» ἐναντίον τῶν κακούργων.

Πρόκειται γιὰ μιὰ πραγματικὴ θεομηνία που ἔχει πέσει πάνω στὰ κεφάλια τῶν φονιάδων καὶ ὅχι γιὰ ἔναν ἀσήμαντο νάνο καὶ μάλιστα τὸν πιὸ φοβητοιάρη που ἔχει πλάσει ἡ φύσις!

Τὴν πρώτη στιγμὴ δηλαδή, που ὁ πρῶτος φονιάς πέφτει νεκρὸς ἀπὸ τὴν τρομερὴ μαχαιριά του, ὁ Πάντος σκύβει ἀστραπιαία καὶ μὲ τὸ ἴδιο χέρι που κρατάει τὸ ἔνα μαχαίρι, ἀρπάζει καὶ τὸ ἄλλο ἀπὸ κάτω, ἐκεῖνο δηλαδὴ που κρατοῦσε ὁ δῆμιος γιὰ νὰ σκοτώσῃ τὸν “Ἐλ Ρέϋ καὶ που δὲν εἶναι στὴν πραγματικότητα μαχαίρι ἀλλὰ ἔνα κανονικὸ σπαθὶ σὲ μῆκος.

Μὲ τὴν πρώτη ματιὰ ὁ νάνος ἔχει δῆ ὅτι αὐτὸ θὰ τοῦ εἶναι πολὺ χρήσιμο σὲ μιὰ μάχη μ' ἐκεῖνα τὰ τέρατα.

Πραγματικά...

Στὴν πρώτη εὔκαιρία ξεφορτώνεται τὸ δικό του τὸ μαχαίρι, που δὲν τοῦ χρειάζεται πιά, ἀφοῦ ἔχει τὸ ἄλλο.

Οἱ φονιάδες μανιασμένοι τοῦ ἐπιτίθενται καὶ πάλι βλέποντας μὲ ἀληθινὴ λύσσα ὅτι τοὺς ξεγέλασε μ' ἐκεῖνο τὸ ἀπίστευτο πήδημα καὶ τοὺς ἔχει ξεφύγει μέσ' ἀπ' τὰ χέρια τους.

Αλλὰ δὲν κάνουν παρὰ ἐλάχιστα βήματα.

Μὲ μιὰ τσιριχτὴ ιτολεμικὴ κραυγὴ ὁ ἀπίθανος νάνος, τινάζει τὸ μαχαίρι του ὀρμητικὰ κι' ἐκεῖνο πάει καὶ βιθίζεται ὡς τὴ λαβὴ στὴν καρδιὰ τοῦ πρώτου ἀπὸ τοὺς δολοφόνους μὲ τὶς κουκούλες, που

κινεῖ τὴν ἐπίθεσι.

Ἐκεῖνος σωριάζεται στὴ γῆ μὲ μιὰ πνιχτὴ φωνὴ πόνου καὶ μιὰ φοβερὴ βλαστήμια, γιατὶ καταλαβαίνει ὅτι δὲν ὑπάρχει περίπτωσις νὰ ζήσῃ περισσότερο μὲ μιὰ τρύπα στὴν καρδιά του!

Οσο γιὰ τοὺς ὑπόλοιπους ὅπως ἔρχονται πίσω ἀκριβῶς ἀπ' αὐτὸν κι' ἐκεῖνος σωριάζεται μονομιᾶς μπροστὰ στὰ πόδια τους, πέφτουν κι' ἐκεῖνοι ἐπάνω του καὶ κουτρουβαλιάζονται πρὶν προλάβουν νὰ πηδήξουν πάνω ἀπὸ τὸ κορμί του καὶ μπερδεύονται καὶ γίνονται ὄλοι ἔνα ἀνθρωποανακάτεμα ἐκεῖ μέσα στὴν τρομερὴ ζούγκλα τοῦ Μαύρου Κόρακα καὶ μπροστὰ στὸν τρομερὸ καὶ φοβερὸ Πάντσο Γίγαντα!

Σ' ὄλο αὐτὸ τὸ διάστημα —ὅπως εἶναι φυσικὸ— ὁ γίγαντόςωμος "Ἐλ Ρέϋ παρακολουθεῖ αὐτὴ τὴ σκηνὴ τελείως σαστισμένος καὶ τὰ μάτια του κοντεύουν νὰ τοῦ πεταχτοῦν ἀπὸ τὶς κόγχες του ἐξ αἰτίας τῆς ἕκπληξης καὶ τοῦ θαυμασμοῦ του γιὰ τὰ ἀπίθανα κατορθώματα αὐτοῦ τοῦ μικροσκοπικοῦ καὶ συνήθως τόσο φοβητσιάρη νάνου.

Δὲν παύει ὅμως μ' αὐτὸ καὶ ν' ἀνησυχῇ.

Βλέπει πὼς οἱ ἔχθροὶ τοῦ Πάντσο εἶναι πάρα πολλοί.

Καταλαβαίνει ὅτι ὁ μικροσκοπικὸς νάνος δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ τὰ βγάλῃ πέρα μὲ ὄλους αὐτοὺς ὡς τὸ τέλος, ὅσο κι' ἂν εἶναι γενναῖος, γιατὶ καὶ ἡ σωματικὴ του δύνα-



— "Ει! Ζορρέ!...

μις εἶναι τέτοια ποὺ ἀν θὰ τὸν πιάσουν μιὰ στιγμὴ στὰ χέρια τους οἱ ἔχθροί τους, δὲν θὰ μπορέσῃ πιὰ νὰ κάνῃ τίποτα, ὅση κι' ἀν εἶναι ἡ... ἀντρειωσύνη του...

Γι' αὐτὸ τοῦ φωνάζει ἀνήσυ χος καὶ μὲ τὴν καρδιά του ιμισοσταματημένη ἀπὸ τὴν ἀγωνία:

— Πάντσο!... Γρήγορα!.. 'Ελευθέρωσέ με!...

‘Ο νάνος στέκεται καὶ τὸν κυττάζει μὲ ὑφος προσβλημένο καὶ σουφρώνοντας θυμωμένος τὰ φρύδια του.

— ‘Εσύ, παιδάκι μου, δια σκεδάζεις καλὰ μοῦ φαίνετα· Θὰ σ' ἀρέσῃ τὸ θέαμα!, τοῦ λέει τσιριχτά. ‘Εδῶ ἔχω νὰ παλέψω μὲ τόσους λέοντες κι' ἔσù μοῦ λὲς νὰ κάθωμαι νὶ νά... ξετυλίγω κουβαρίστρες! “Ασε νὰ τελειώσω πρώτα μὲ τὰ παιδιά!...

‘Αλλὰ τά... «παιδιά» εἶναι κιόλας κοντά.

‘Ο “Ελ Ρέϋ δὲν ἀποκρίνεται στὸν Πάντσο γιατὶ ἀν τὸν ἀπασχολήση περισσότερο ἔκεινος μὲ τὴ βλακεία του εἶναι πιθανὸν νὰ σταθῇ νὰ τὸν ἀρπάξουν οἱ «κουκουλοφόροι».

Δυὸς ἀπ' αὐτοὺς ἔχουν κιόλας πλησιάσει πάρα πολὺ τὸν Πάντσο Γίγαντα.

Τὰ ὥπλισμένα μὲ μαχαίρια χέρια τους ὑψώνονται πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι του.

‘Ο νάνος ὄμως σὰν ἀνεμοστρόβιλος πραγματικὸς τινάζει τὸ σπαθί του μὲ δύναμι.

Δυὸς κραυγὲς ἀγωνίας καὶ ἀπελπισίας ἀκούγονται καθὼς ἔκεινο τὸ χέρι ἀνεβοκατε-

βαίνει μὲ ταχύτητα μεγαλύτερη ἀπὸ τῆς ἀστραπῆς, παίρνοντας μαζί του δυὸς ζωές.

Οἱ ὑπόλοιποι γιὰ μιὰ φορὰ ἀκόμα ὑποχωροῦν τρομοκρατημένοι μπροστὰ σ' αὐτὴ τὴν ἀνθρώπινη θύελλα ποὺ λέγεται Πάντσο Γίγαντας!

‘Ο Πάντσο αὐτὴ τὴ φορὰ κάνει κάτι ποὺ φέρνει λιποθυμία... στὸν “Ελ Ρέϋ”!

Πραγματικὰ ὁ γιγαντόσωμος βασιλιὰς τῆς ζούγκλας βλέποντας τὸν νάνο νὰ ὄρμάη μὲ τὸ σπαθί στὸ χέρι ἐναντίον τοῦ ὄγκου ὀλόκληρου ἐκείνου τῶν ἔχθρῶν του τὸν ἔχει ξεγραμμένον ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ κιόλας.

Τὸ ἴδιο μ' αὐτὸν πιστεύουν βέβαια καὶ οἱ ἀνθρώποι μὲ τὶς κουκούλες καὶ τὰ δολοφονικὰ ἔνστικτα.

Μὲ κραυγὲς θριάμβου ἐπιτίθενται κι' αὐτοὶ ἔξ ἀντιθέτου γιὰ νὰ ξεμπερδεύουν πιὰ μ' αὐτὸ τὸ θρασύτατο πλασματάκι ποὺ μὲ τ' ἀστεῖα - ἀστεῖα, ἔχει βγάλει ἀπ' τὴ μέση τρεῖς ὀλόκληρους συντρόφους τους!

— Νά, ὄμως, ποὺ κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ φανταστῇ ὡς ποὺ εἶναι δυνατὸν νὰ φτάσῃ ἡ ἐνέργεια αὐτοῦ τοῦ τρομεροῦ φρούτου τῆς γενναιότητας...

‘Ο Πάντσο δὲν εἶναι ἀνθρώπος αὐτὴ τὴ στιγμή.

Τίποτα στὸν κόσμο δὲν ὑπάρχει ποὺ θὰ ἥταν δυνατὸν νὰ τὸν τρομάξῃ.

Μὲς στὶς ἴδιες τὶς φλόγες τῆς κολάσεως θὰ μποροῦσε νὰ μπῇ μὲ τὸ σπαθί του στὸ

χέρι, γιὰ νὰ κυνηγήσῃ τούς... στανάδες!

Θύελλα πραγματική, καταὶ γίδα ξεσπάει στὰ κεφάλια τῶν δολοφόνων.

Τὸ σπαθὶ ἔκεινο λὲς καὶ δὲν εἶναι κάτι ποὺ τὸ κρατάει στὰ χέρια του ἔνα ἀνθρώπινο πλάσμα ἀλλὰ σὰν νὰ εἶναι ἡ ρομφαία ἐνὸς ἀρχαγγέλου ποὺ ἔχει ἔρθει στὴ γῆ γιὰ νὰ τιμωρήσῃ τοὺς κακούς.

Θραῦσι πραγματικὴ σκορπάει γύρω του.

Βουζίζει καθὼς στριφογυρίζει πάνω ἀπ' τὸ κεφάλι του!

Τὰ χέρια καὶ τὰ πόδια καὶ τὰ κεφάλια τῶν φονιάδων τῆς ζούγκλας —αὐτὰ τὰ τελευταῖα τυλιγμένα μέσα στὶς κουκούλες τους σὰν νὰ πρόκειται διά.... τουριστικοὺς λόγους, πέφτουν βροχὴ γύρω ἀπ' αὐτὸν τὸν ἥμιθεο ποὺ ὀνομάζεται Πάντσο Γίγαντας..

Καὶ ξαφνικὰ καταλαβαίνουν ὅλοι ἔκεινοι οἱ ἀπαίσιοι ἀνθρωποι πὼς τοὺς περιμένει ὁ χαμὸς ὡς τὸν τελευταῖον, ὃν ἐξακολουθήσουν τὴν προσπάθειά τους νὰ συλλάθουν ἔκεινον τὸν μαινόμενο νάνο ἢ νὰ τὸν μαχαιρώσουν.

Τὸ σπαθὶ του εἶναι τόσο μακρύτερο ἀπὸ τὰ κοινὰ μαχαίρια τους, ποὺ ίσοφαρίζει καὶ ξεπερνᾷ μάλιστα κατὰ πολὺ τὴ διαφορὰ τοῦ μικροῦ χεριοῦ του ἀπὸ τὰ πολὺ μεγαλύτερα χέρια τῶν «κουκουλοφόρων».

Ο Πάντσο οὔτε κουράζεται, οὔτε μειώνει καθόλου τὴ μαχητική του διάθεσις ὅσο περνάει ἢ ὕρα,

Αντίθετα γίνεται ὀλοένα πιὸ σύγριος.

Θέλει νὰ ξεμπερδεύῃ μαζὶ μ' αὐτοὺς τοὺς δολοφόνους ποὺ ἔχει μπλέξει.

Γι' αὐτὸν ποὺ βρίσκεται τώρα μέσα στοὺς κόκκινους ἀτμοὺς τῆς ὄργης καὶ τῆς λύσσας ποὺ τοῦ ἔχει φέρει τὸ ἔξαιρετικά... πρωτότυπο γεῦμα του, οἱ ἀντίπαλοι του δὲν εἶναι καθόλου πολλοί, ὅπως εἶναι γιὰ τὸν "Ελ Ρέϋ καὶ γιὰ τοὺς ίδιους τοὺς ἀντίπαλους του.

Αὐτὸς —λόγω τιμῆς δηλαδὴ— θάθελε νάχη τώρα δὰ πέντε χιλιάδες τέτοιους μὲ κουκούλες ἀπέναντί του καὶ νὰ κάβῃ κεφάλια χωρὶς διακοπή, ὡσπου νὰ μὴ μείνῃ κανεὶς καὶ νὰ μείνῃ μόνο αὐτὸς στὸ τέλος ἀνάμεσα σ' ὅλα τὰ θύματά του μὲ τὸ σπαθὶ στὸ χέρι, γιὰ νὰ βγάλῃ ιμιὰ ἀναμνηστική... φωτογραφία!

Οἱ φονιάδες μὲ τὶς κουκούλες ποὺ ἔχουν βρῆ στὰ καλὰ καθούμενα τὸν μάστορά τους, ξαφνικὰ παρατοῦν τὶς προπάθειες νὰ τὸν δαμάσουν καὶ μιὰ καὶ δυὸ ρίχνονται μ' ὅλη τὴ δύναμι τῶν ποδιῶν τους πρὸς τὴ ζούγκλα, βλέποντας πὼς μόνο διὰ τῆς φυγῆς μπορεῖ νὰ γλυτώσουν τὸ μοιραίο.

Ο Πάντσο δὲν τὸ βάζει κάτω σύμως καὶ ρίχνεται κι' ἔκειμος ἀπὸ πίσω τους.

Φωτιὲς βγάζουν οἱ ξυπόλητες φτέρνες του ὅταν χτυπᾶνε πάνω σὲ καμμιὰ... ἀδέσποτη πέτρα, ἐπειδὴ στὴ ζούγκλα συνήθως δὲν ὑπάρχουν καθό-

λου πέτρες, παρά μόνο... ἄγρια χόρτα.

Τοῦ κάκου ὁ "Ελ Ρέϋ τοῦ φωνάζει νὰ γυρίσῃ πίσω γιὰ νὰ τὸν ἐλευθερώσῃ.

"Ο Πάντσο Γίγαντας εἶναι μανιασμένος μέχρι ἐκεῖ που δὲν παίρνει ἄλλο.

Θέλει νὰ καθαρίσῃ τοὺς λογαριασμούς του ὥσ τὸ τέλος μ' ἐκείνους τοὺς ἀπαίσιους δολοφόνους τῆς ζούγκλας καὶ πραγματικὰ καταφέρνει στὸ τέλος νὰ μὴν τοῦ γλυτώσουν παρά ἐλάχιστοι.

Κατακουρασμένος καὶ μ' ἔνα καταματωμένο σπαθὶ στὸ ἀκατανίκητο χέρι του, ὁ φοβερὸς καὶ τρομερὸς νάνος, ξαναγυρίζει στὸ τέλιος στὸ μέρος που ἀφῆσε τὸν γιγαντόσωμο "Ελ Ρέϋ, γιὰ νὰ τὸν ἐλευθερώσῃ ἀπὸ τὰ δεσμά του..

"Οσο κι' ἀν γουρλώνη κι' ἀν ξαναγουρλώνη δύμως τὰ μάτια του, δὲν μπορεῖ νὰ δῆ που θενὰ ἐκεῖ γύρω τὸν βασιλιὰ τῆς ζούγκλας!

Μιὰ φορὰ στὸ σημεῖο που τὸν εἶχε δῆ τὴν τελευταία φορὰ νὰ βρίσκεται δεμένος χειροπόδαρα καὶ τυλιγμένος σὰν κουβαρίστρα μὲ τὰ σχοινιά του, δὲν εἶναι πιὰ τώρα.

Καὶ οὕτε πουθενὰ πιὸ πέρα ἔχει κατρακυλήσει.

"Έχει γίνει κυριολεκτικῶς ἄφαντος!

"Ο νάνος νοιώθει τύψεις νὰ τὸν τυραννάνε.

Καταλαβαίνει ὅτι μὲ τὸ νὰ φύγῃ ἀπὸ κεῖνο τὸ μέρος τὴν ὕρα που ὁ "Ελ Ρέϋ εἶχε ἀνάγκη τὴ βοήθειά του καὶ

νὰ τὸν ἀφήσῃ δλοιμόναχο στὴν τύχη του, πιθανὸν νὰ ἔχῃ πάθει καὶ κανένα ἀτύχημα ἀνεπιανόρθωτο.

Μουρμουρίζει ἀπαρηγόρητος ὁ ἀνεκδιήγητος νάνος:

— Πάει! Θὰ τὸν κατάπιε κανένας κροκόδειλος γιὰ μεζέ καὶ δὲν ἔφτυσε οὔτε τὰ σχοινιά! Αὐτὸ δὲν πρέπει νὰ τὸ πῶ τοῦ φίλου μου τοῦ Ζορροῦ, γιατὶ θὰ στεναχωρηθῇ! Μοῦ φαίνεται πῶς τὸν συμπαθοῦσε τὸν μακαρίτη κι' ἐδῶ ποὺ τὰ λέμε, ήταν καὶ συμπαθητικὸς μαντράχαλος!...

Αναστηκώνει τοὺς ὕμους του μετὰ ἀπ' αὐτὸν τὸν σύντομο ἐπικήδειο καὶ ἀνεβαίνει στὸ Μαύρο Πουλί.

— Παραχαζέψαμε!, μονολογεῖ μέσ' ἀπ' τὰ δόντια του. 'Απορῶ τί εύχαριστησι βρῆκε αὐτὸς ὁ κροκόδειλος νὰ φάη γιὰ μεζέ ἔναν τόσο σκληρόπεττο ἄνθρωπο σὰν αὐτὸν τὸν ψηλό!... Δὲν βαρύεσται!... Περὶ ὄρεξεως... κολοκυθόπηττα.

Καὶ τὸ ὑπέροχο ἀθόρυβο ἔλικόπτερο τοῦ Ζορρὸ τῆς Ζούγκλας, κάτω ἀπὸ τοὺς ἐπιδέξιους χειρισμούς του, ύψωνεται σιγὰ - σιγὰ στὸν ἀέρα...

Καὶ ἀπομακρύνεται μάλιστα γρήγορα τόσο, ὥστε νὰ μὴν δῆ τοὺς ἄνθρωπους που ἔρχονται τρέχοντας μετὰ ἀπὸ λίγα μόλις δευτερόλεπτα στὸ μέρος ἐκεῖνο καὶ που δείχνουν μὲ ἔκπληκτες καὶ κάπως τρομαγμένες χειρονομίες στὴ θέσι που βρισκόταν λίγο πιὸ πρὶν τὸ Μαύρο Πουλί καὶ που δὲν ὑπάρχει τώρα πιά...

## ΣΤΗΝ ΚΟΛΑΣΙ ΤΗΣ ΧΑΜΕΝΗΣ ΓΗΣ

**III** ΕΣΑ στὸ ὑποχθόνιο ἀδαμαντωρυχεῖο ποὺ βρίσκεται στὴ μυστηριώδῃ Χαμένῃ Γῆ, οἱ ἀστυφύλακες τοῦ χοντροῦ - Περὲθ ἔχουν μεταμορφωθῆ σὲ πραγματικοὺς εἴλωτες.

Κάτω ἀπὸ τὶς φοβερὲς λουρίδες τῶν μαστιγίων εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ δουλεύουν ἀσταμάτητα γιὰ νὰ πλουτίσῃ ὁ ἀπαίσιος κακούργος ποὺ παρουσιάστηκε πρὶν ἀπὸ λίγες μέρες στὸ "Ἐλ Χόκλο ὡς Γκονζάλες.

"Υπομονετικὰ καὶ ὁ ἴδιος ὁ Περὲθ καὶ ὁ πραγματικὸς σενιὸρ Γκονζάλες ποὺ βρίσκεται κι' αὐτὸς ἀνάμεσα στοὺς αἰχμαλώτους, δουλεύουν γιὰ νὰ πάρουν μιὰ διορία ὡς τὴν ἡμέρα τοῦ θανάτου τους ποὺ τοὺς τὸν ἔχει ὑποσχεθῆ ὁ κακούργος, μήπως σ' αὐτὸ τὸ μεταξὺ καταφέρουν νὰ βροῦν ἐναν τρόπῳ νὰ ἐλευθερωθοῦν καὶ νὰ ἐλευθερώσουν καὶ τοὺς ἄνδρες τους, ἀπέναντι στοὺς ὅποίους αἰσθάνονται βαρὺ τὸ καθῆκον τους.

Μὰ τίποτα δὲν βρίσκουν ποὺ νὰ μποροῦν νὰ κάνουν.

Κανένα σχέδιο δὲν εἶναι εὔκολο νὰ καταστρωθῇ, γιατὶ ὁ ἀπαίσιος δολοφόνος ποὺ κυβερνάει τὴ ζωή τους, ἔχει λάβει ὅλα του τὰ μέτρα, ὥστε νὰ μὴν ὑπάρχῃ καμμιὰ ἐλπίδα καὶ κανένα πεδίο δράσεως γιὰ τοὺς αἰχμαλώτους του.

"Ωστόσο τὴ δεύτερη μέρα τὸ πρωτὶ καὶ ἔνω αὐτοὶ ἔργα-

ζονται συνεχῶς σὰν πραγματικοὶ σκλάβοι, ἀπὸ κάπου μακρὰ ἀκούγονται κάτι μυστηριώδεις κραυγές.

Κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ καταλάβῃ τί ἀκριβῶς συμβαίνει.

"Ωστόσο ὁ ψευτο - Γκονζάλες, θέλει νὰ μάθῃ ὅπωσδήποτε τί συμβαίνει σ' αὐτὴ τὴν περιοχὴ ποὺ κανονικὰ δὲν ἐπρεπε νὰ ὑπάρχουν ἄλλοι ζωντανοὶ ἀνθρώποι ἐκτὸς ἀπ' αὐτὸν καὶ ἀπὸ τοὺς αἰχμαλώτους του.

Γεμάτος ἀνησυχία καὶ φόβο μήπως ἔχει ἀνακαλυφθῆ ἀπὸ ἄλλες δυνάμεις στρατοῦ ἦ ἀστυνομίας τὸ μυστικὸ αὐτὸ κομμάτι τῆς γῆς, στέλνει μιὰ ὁμάδα ἀνθρώπων του γιὰ νὰ ἀνιχνεύσουν πρὸς τὸ μέρος ἀπ' ὅπου ἔρχονται οἱ φωνὲς καὶ νὰ ἴδουν περὶ τίνος πρόκειται, μὲ τὴ διαταγὴ νὰ γυρίσουν ἀμέσως καὶ νὰ τοῦ πῶν.

Τὸ ἀπόσπασμα τὸ ὅποιο ξεκινάει ἀπὸ τὸ σπήλαιο τοῦ ἀδαμαντωρυχείου, ποὺ βρίσκεται στὸ βάθος τῆς τρομερῆς ἐκείνης χαράδρας, φθάνει στὴ ζεύγκλα ποὺ ἀπλώνεται πίσω ἀπὸ τοὺς πρόποδες τοῦ βραχώδους βουνοῦ.

Δὲν προχωρεῖ πολὺ ἐκεῖ μέσα.

"Εξω - ἔξω εἶναι προσγειωμένο τὸ ὑπερτέλειο ἐλικόπτερο τοῦ Ζορρό. Πλάϊ σ' αὐτό, πεστιμένος κάτω στὴ γῆ, δεμένος χειροπόδαρα, εἶναι ἔνας ἀληθινὸς γίγαντας καὶ σ' ὅλη τὴν περιοχὴ, σπαρμένοι καὶ διαμελισμένοι κυριολεκτικά,

κάτι άνθρωποι που φορούν στα κεφάλια τους κάτι παράξενες κουκούλες.

‘Απ’ αύτοὺς τοὺς τελευταίους δὲν ἔχει ἀπομείνει κανεὶς ζωντανός.

‘Ο μόνος ζωντανὸς εἶναι ὁ δεμένος γίγαντας.

Αὐτὸν τὸν ἀρπάζουν λοιπὸν στὰ χέρια μιὰ καὶ δὲν μπορεῖ νὰ φέρη καμμιὰ ἀντίστασι καὶ τὸν παίρνουν μαζί τους.

Τὸ ἐλικόπτερο δὲν μποροῦν νὰ τὸ πάρουν, οὔτε ἔχουν τὴν παραμικρὴ ἴδεα πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ τὸ ὅδηγήσουν καὶ γι’ αὐτὸ τὸ ἀφίνουν στὴ θέσι του, μὲ σκοπὸ νὰ τρέξουν καὶ νὰ ποῦν γι’ αὐτὸ σπὸν ἀρχηγό τους ὅπότε ἐκεῖνος μπορεῖ νὰ τοὺς πῆ τί θὰ κάνουν σχετικά.

Πραγματικὰ ἔτσι καὶ γίνεται!..

Τὴν ὥρα που ὁ Πάντσο Γίγαντας μεθυσμένος ἀπὸ τὴν τρομερὴ νίκη του, κυνηγάει στὴ ζούγκλα τοὺς τελευταίους ἀπὸ τοὺς ἀντιπάλους του, που φεύγουν πανικόβλητοι, τὸ ἀπόσπασμα ξαναγυρίζει στὸ ἀδαμαντωρυχεῖο μὲ τὸν αἰχμάλωτο “Ἐλ Ρέϋ καὶ οἱ συμμορίτες ἀναφέρουν στὸν ἀρχηγό τους γιὰ τὸ ἐλικόπτερο.

Τὰ μάτια τοῦ ἀπαίσιου κακούργου λάμπουν ἄγρια.

“Ενα ἐλικόπτερο εἶναι παραπόνω ἀπ’ ὅτι χρειάζεται γιὰ τὰ φοβερὰ σχέδιά του καὶ μοιάζει σὰν νὰ τοῦ τὸ ἔχει στείλει μὲς στὰ χέρια του ὁ σατανᾶς ὁ κύριος του...”

Χωρὶς χρονοτριβὴ διατάζει

τοὺς ἄντρες του νὰ τὸν ὅδηγήσουν στὸ μέρος που βρίσκεται.

“Ἐτσι καὶ γίνεται!...

Σὲ λίγο φτάνουν στὸ μέρος τῆς συμπλοκῆς ἀλλὰ στὸ μεταξὺ ὁ Πάντσο Γίγαντας ὅπως εἴδαμε, ἔχει ἡδη πάρει τὸ Μαύρο Πουλὶ καὶ ἔχει ἀπὸ μακρυνθῆ καὶ ὁ κακούργος μένει μὲ τὴ χαρὰ ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν ἀγωνία, ποιός νὰ εἶναι τάχα αὐτὸς που τὸ πῆρε.

Φοβάται ὅτι ὅποιος κι’ ἂν εἶναι θὰ ἔχῃ ἀσφαλῶς κάποια σχέσι μὲ τὸν καινούργιο αἰχμάλωτό του καὶ θὰ τὸν ἀναζητήσῃ ὅπωσδήποτε, πράγμα που θὰ τοῦ δημιουργήσῃ ἵσως κινδύνους...

«Κινδύνους ἀλλὰ καὶ ἐλπίδες συγχρόνως ὅτι μπορεῖ νὰ ξαναβρῶ αὐτὸ τὸ περίφημο ἐλικόπτερο, που τόσο μοῦ χρειάζεται, γιὰ νὰ φορτώσω τὰ διαμάντια καὶ νὰ παρατήσω ἐδῶ πέρα, σπὰ κρῦα τοῦ λουτροῦ... τοὺς καλούς μου συμεργάτες!...», συλλογίζεται.

Καὶ μ’ αὐτὲς τὶς σκέψεις ξαναγυρίζει στὸ ἀδαμαντωρυχεῖο καὶ βάζει τοὺς ἄντρες του νάχουν τὸν νοῦ τους, διπλασιάζοντας τὶς σκοπιές τους...

...ΠΑΝΤΣΙΑΔΑ!

¶ ΚΑΗΜΕΝΟΣ ὁ Πάντσο Γίγαντας περνάει ἀληθινὴ Ὁδύσσεια τὶς ἐπόμενες ώρες, πού, ἀν ὑπῆρχε ἔνας “Ομηρος νὰ τὴν συνθέσῃ εἰδικῶς

γι' αύτόν, θὰ τὴν ὄνομαζε βέβαια... Παντσιάδα!

'Απὸ τὴ στιγμὴ ποὺ μπαίνει στὸ ἑλικόπτερο τοῦ Ζορρὸ καὶ τὸ ἀπογειώνει μὲ τὴν ἀπόφασι νὰ γυρίσῃ στὸ σπιτάκι του, μιὰ ποὺ ἔχει ἐκτελέσει τὴν ἀποστολή του, ἀντιλαμβάνεται μὲ ἀνησυχία ὅτι ἔχει... χάσει τὸν πρωσανατολισμό του!

Μὲ τὸ νὰ γυρίζῃ ἀπὸ δῶκι' ἀπὸ κεῖ τόσες ὥρες μέσα σ' αὐτὸ τὸ τελείως ἄγνωστο μέρος, ἔχει φτάσει νὰ μὴν ξέρῃ ποὺ πηγαίνει κι' ἂν ἡ τοποθεσία αὐτὴ εἶναι Βόρεια, Δυτικά, Ἀνατολικὰ ἢ Νότια ἀπὸ τὴν... Κάζα ντὲς "Ομπρες, δηλαδὴ τὸ περίφημο Σπίτι τῶν" Ισκιων, ποὺ εἶναι ἡ κατοικία του, ἐνάμισυ χιλιόμετρο ἀπὸ τὸ κτῆμα του Δὸν Πάμπλο Ντελόρο, τὴν Ἀθιέντα ντὲλ Σόλ.

Ἡ ἀλήθεια εἶναι πὼς καὶ νὰ μὴν τὰ εἶχε μπερδέψει τόσο ἀπὸ τὴν ἀρχή, πάλι θὰ ἔχανε τὸν πρωσανατολισμό του ἐδῶ πέρα στὴ Χαμένη Γῆ, ποὺ ἀπὸ μιὰ ἀνεξήγητη ἴδιοτροπία τῆς φύσεως, ἡ πυξίδα δὲν δείχνει πραγματικὰ τὸν Βορριὰ ὀλλὰ ἐνα ὄλλο σημεῖο μὲ πάρα πολὺ μεγάλη ἀπόκλισι!...

"Ἐτσι ὁ καικομοίρης ὁ νάνος πηγαίνει - πηγαίνει καὶ μακάρι νᾶξερε κι' ὁ ἵδιος ποὺ!

Καὶ σὰν νὰ μὴ φτάνουν ὅλ' αὐτά, ἔρχεται πολὺ γρήγορα καὶ τὸ τέλος τῆς γενναιότητός του, ποὺ προηλθε ἀπὸ τὰ φρούτα ποὺ ἔφαγε μέχρι σκασμοῦ!

Αὐτὴ τὴ φορά, ἡ γενναιότης ἔχει κρατήσει πολὺ λιγώτερο ἀπὸ τὴν προηγούμενη καὶ ὁ λόγος εἶναι ὅτι ἀκριβῶς ἔφαγε πάρα πολλὰ καί... τὰ συνήθισε ὁ ὄργανισμός του!

"Ἐτσι ξαφνικὰ καὶ ἔκει ποὺ πηγαίνει ὁ νάνος, κυριεύεται ἀπὸ μαῦρο τρόμο, μόνο καὶ μόνο μὲ τὴν ἴδεα ὅτι βρίσκεται στὸν ἀέρα, ἔχει τὸ κενὸ κάτω ἀπ' τὰ πόδια του, δὲν ξέρει ποὺ πηγαίνει καὶ πῶς θὰ γυρίσῃ στὸν τόπο του καὶ ἐπὶ πλέον βρίσκεται καὶ σ' ἐνα ἄγνωστο μέρος μεγάτο θα νάσιμους κινδύνους!

"Ολα' αὐτὰ εἶναι ἔτσι μαζεμένα, περισσότερα ἀπ' ὅσα μπορεῖ νὰ ἀντέξῃ ἐνας φυσιολογικὸς Πάντσο Γίγαντας, ἀπαλλαγμένος ἀπὸ τὶς ἐπιδράσεις τῶν παράξενων φρούτων τῆς ζούγκλας τοῦ "Ανω Ἀμαζονίου.

Μόλις προλαβαίνει μὲ δυὸ κουβέντες νὰ βάλῃ τὸν «μηχανικὸ πιλότο» καί... λιποθυμάει!

Πόση ὥρα μένει ἔτσι λιποθυμησμένος;

Κανεὶς δὲν τὸ ξέρει ἀφοῦ δὲν ὑπάρχουν μάρτυρες σ' αὐτὴν τὴν περίπτωσι.

Πάντως ἀν ὑπῆρχε ὁ "Ομηρος ποὺ λέγαμε καὶ πιὸ πρίν, θὰ περιέγραφε ἀσφαλῶς ὑπέροχα, τὶς περιπλανήσεις τοῦ Μαύρου Πουλιοῦ μὲ τὸν κοιμησμένο Πάντσο Γίγαντα, πάνω ἀπὸ τὶς ἀπέραντες καὶ ἀνεξερεύνητες ζούγκλες τῆς Χαμένης Γῆς...

Κι' ὅταν καμμιὰ φορὰ ξυπνάει ἀπὸ τὴν λιποθυμία του,

άρχιζει καινούργιος τρόμος και πολὺ χειρότερος ἀπὸ τὸν προηγούμενο, ἀφοῦ τώρα ἔχει ἐπὶ πλέον και τὴν ἔννοια ὅτι τοῦ τελειώνει ἡ καύσιμη ὑλη τοῦ Μαύρου Πουλιοῦ και θὰ πρέπει νὰ προσγειωθῇ τὸ γρηγορώτερο, ἃν δὲν θέλῃ νὰ τὸ διαλύσῃ κάτω στὴ γῆ και νὰ διαλυθῇ κι' αὐτὸς μαζί του γιατὶ αὐτὰ τὰ πράγματα ἔτσι πᾶνε!

'Αλλὰ ποῦ νὰ προσγειωθῇ.

Σ' αὐτὴ τὴν σκέψι κάνει ὅτι θάκανε ὁ καθένας, ἀφοῦ δὲν ὑπάρχει και τίποτ' ἄλλο ποὺ νὰ μπορῇ νὰ κάνη κανείς:

Σκύβει και κυπτάζει ἀπὸ κάτω ἀπ' τὰ πόδια του νὰ δῆ τι γίνεται...

Βλέπει τὸ λοιπὸν μιὰ ἀπέραντη κοιλάδα, ποὺ τὸ παράδοξο μ' αὐτήν, εἶναι τὸ χρώμα της, ποὺ ὁ Πάντσο Γίγαντας τουλάχιστον, δὲν τὸ ἔχει ξαναδῆ ποτέ του σὲ ἄλλη κοιλάδα.

'Ωστόσο δὲν ἔχει και χρόνο γιὰ χάσιμο.

Τὸ ὅτι ὑπάρχει ἡ κοιλάδα αὐτή, εἶναι μεγάλη δουλειά, τὴ στιγμὴ ποὺ τελειώνει ἡ καύσιμη ὑλη του και μπορεῖ νὰ κατέβη ἀμέσως χωρὶς κινδύνους νὰ τσακιστῇ.

Μιὰ και δυὸ τὸ ὑπέροχο ἐλικόπτερο τοῦ Ζορρὸ τῆς Ζούγκλας χάνει ὑψος κι' ἔρχεται ν' ἀγγίξῃ τὴν ἐπιφάνεια τῆς γῆς.

Δὲν τοῦ μένουν πιὰ παρὰ μόνο ἐλάχιστα μέτρα ποὺ ὅσο πᾶνε λιγοστεύουν κι' αὐτά.

'Ο Πάντσο ρίχνει μιὰ τε-

λευταία ματιὰ γιὰ νὰ δῆ ἃν ἀκούμπησε κάτω ἢ ὅχι και τότε...

Τότε τὰ ματάκια του γουρλώνουν σὰν πιάτα και στριφο γυρίζουν σὰν ρουλεμάν.

Κοντέύουν νὰ πεταχτοῦν ἔξω ἀπὸ τὶς κόγχες τους.

Και εἴμαστε ύποχρεωμένοι νὰ δομολογήσωμε ὅτι τούτη τὴ φορά, ὅχι ὁ Πάντσο Γίγαντας ἀλλὰ ὁ πιὸ γενναῖος ἄνθρωπος τοῦ κόσμου νὰ βρισκόταν στὴ θέσι του, πάλι τὸν ἕδιο τρόμο και τὴν Ἱδια φρίκη περίπου μαζί του θὰ ἔνοιωθε, γιατὶ τέτοια κοιλάδα δὲν ξανάγινε ποτὲ πάνω στὴ γῆ!

'Είναι μιὰ κοιλάδα ποὺ είναι όλόκληρη γεμάτη μὲ φίδια!

Φίδια τεράστια, πολύχρωμα, δράκοντες πραγματικοί, βόες, κροταλίες, κόμπρες, συσφιγκτῆρες, ὅλων τῶν λογιῶν τὰ ἔρπετά, μικρά, μεγάλα, μικρούτσικα και πελώρια, δηλητηριώδη, και μή, τόσα πολλά, ποὺ βρίσκονται κυριολεκτικὰ τὸ ἔνα ἐπάνω στὸ ἄλλο και δὲν μπορεῖς νὰ διακρίνης σ' ἔνα σημεῖο τῆ γῆ και γι' αὐτὸ κι' ὁ καύμένος ὁ Πάντσο Γίγαντας εἶδε κάπως διαφορετικὰ τὸ χρώμα αὐτῆς τῆς κοιλάδας ἀπὸ ψηλά, ἀφοῦ δὲν ἥταν τὸ χρώμα τῆς κοιλάδας ἀλλὰ τῶν φιδῶν μὲ τὰ ὄποια είναι σκεπασμένη ἀπ' ἄκρη σ' ἄκρη!

— Μαμαϊκούλα μου, σκουλήκια!, τσιρίζει ὁ φουκαρὰς ὁ Πάντσο, ὁ ὄποιος δὲν είναι πολλὴ ὥρα ποὺ ὃν γινόταν διαγωνισμὸς γιὰ τὸν μεγαλύ-

τέρο ήρωα τοῦ κόσμου, θά-  
βγαινε όπωσδήποτε πρώτος!

Πάει νὰ λιποθυμίσῃ ἀπὸ  
τὴν τρομάρα του ἀλλὰ ἔνα πε-  
λωριο τέρας πηδάει πρὸς τὰ  
ἔπανω γιὰ ν' ἀρπάξῃ τὴ ρόδα  
τοῦ Μαύρου Πουλιοῦ ποὺ κα-  
τεβαίνει πρὸς τὴ γῆ, πιστεύ-  
οντας ἀσφαλῶς μὲ τὴ φιδί-  
σια του νοοτροπία ὅτι θὰ πρό-  
κειται γιὰ τίποτα φαγώσι-  
μο.

'Ενστικτωδῶς ὁ Πάντσο τι  
νάζει τὸ χεράκι του καὶ ἀνυ-  
ψώνει τὸ «στίκ» τοῦ ἐλικο-  
πτέρου.

'Εκεῖνο τινάζεται λίγα μέ-  
τρα ψηλὰ ἀλλὰ ταυτόχρονα  
ἀνάβει ἔνα κόκκινο ἡλεκτρικὸ  
φωτάκι, βαράει κι' ἔνα κου-

δοῦνι σὰν σειρήνα, ἥ ἔως τώ-  
ρα ἐντελῶς ἀθόρυβη μηχανή  
του κάνει ἔνα «τσάφ - τσάφ»,  
τὸ ρολόϊ ποὺ δείχνει τὴν πο-  
σότητα τῆς καυσίμου ὕλης  
βγάζει ἔναν ἀναστεναγμὸ καὶ  
τὸ σκάφος ξανακατεβαίνει  
κάτω καὶ κάθεται πάνω στὰ  
φίδια χωρὶς νὰ ζητήσῃ καθό-  
λου συγγνώμη!

'Εκεῖνα σφυρίζουν μανια-  
σμένα, ἀγανακτισμένα γι' αὐ-  
τὴ τὴν ἀνήκουστη τόλμη τοῦ  
παράξενου ἐκείνου πτηνοῦ.

Χύνονται ὅλα μαζὶ καταπά-  
νω του γιὰ νὰ τὸ φάνε.

"Οσα ὄμως ἀπ' αὐτὰ δαγ-  
κώνουνε τὸ ἀτσαλένιο ἔξωτε-  
ρικό του, φτύνουνε τὰ δόντια  
τους, σφυρίζοντας μὲ τέτοιον



'Η ἀλυσίδα ἔχει σπάσει !

τρόπο ποὺ σημαίνει ότι βλαστημάνε.

Τὰ ἄλλα ποὺ φαίνονται λιγάκι πιὸ τυχερὰ καὶ δαγκώνουν τὶς ρόδες, δὲν τὴν παθαίνουνε ἔτσι.

Αἰκούγονται κάτι «μπάμ» καὶ οἱ ρόδες παραδίδουν τὸ πνεῦμα.

Ἐνας βόας ποὺ τρώει τὴν ἔξατμισι τοῦ πεπιεσμένου ἀέρα στὰ μοῦτρα, πέφτει ἀνάσκελα, λιπόθυμος, σφυρίζοντας πένθιμα.

Οἱ ρόδες τοῦ Μαύρου Πουλιοῦ γίνονται μεζεδάκια!

Σὲ λίγες στιγμὲς δὲν ὑπάρχει οὔτε κομματάκι ἐλαστικοῦ γιὰ δεῖγμα ἐπάνω τους.

Δὲν θέλει νὰ ισχυριστῇ κανεὶς ότι τὰ φίδια τρελλαίνονται γιὰ τὸ καυτσούκ ἄλλὰ ὅταν σκεφθῆς πῶς τόσα χρόνια μέσια σ' ἐκείνη τὴν κοιλάδα δὲν ἔχουν κανένα ὄλλο φαῖ, παρὰ τὸ καθένα τρώει τὴν κοιλιὰ τοῦ ὄλλου ποὺ ἔχει πέσει ἀπὸ πάνω του, εἶναι καὶ τὸ λάστιχο, βέβαια, κάποια πτοικιλία!

Μιὰ κόμπρα κι' ἔνας κροταλίας τραβᾶνε ἀπὸ τὶς διὺς ἄκρες ἔνα κομμάτι σαμπρέλλα, ποιός θὰ τὸ πρωτοφάει καὶ ξαφνικὰ ἐκεῖνο σπάει στὴ μέση καὶ τοὺς ἔρχεται καὶ τῶν δυονῶν στὰ μοῦτρα μὲ φόρα καὶ γίνεται τέτοιο γλέντι ποὺ γελάνε καὶ οἱ δχιές!

Αὐτὰ μὲ τὰ φίδια. Κι' ό μόνος ποὺ δὲν γλεντάει καθόλου, εἶναι ό Πάντσο Γίγαντας.

Ο κακομοίρης ἔχει γίνει πιὸ ἄσπρος ἀπὸ ἄγραφο χαρ-

τὶ καὶ κάνει προσευχὲς καὶ ξόρκια προσπαθῶντας νὰ μὴ λιποθυμήσῃ.

Ἄλλὰ τὰ τέρατα αὐτῆς τῆς ἀνήκουστης κοιλάδας ἔχουν σκαρφαλώσει ἐπάνω στὸ διαφανὲς κουβούκλιο τοῦ Μαύρου Πουλιοῦ καὶ κάνουν παρέλασι μ' αὐτὸν τὸν τρόπο πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι τοῦ ἀνεκδιήγητου νάνου.

Μὲ τὸ ἔνστικτό τους, μόνο ποὺ τὸν βλέπουν καταλαβαίνουν ότι ό Πάντσο δὲν εἶναι σὰν τὰ ἀτσαλένια ἔξαρτήματα τοῦ σκάφους καὶ θὰ μποροῦσαν νὰ τὸν καταβροχθίσουν μιὰ χαρά.

Δὲν βρίσκουν ὅμως ἀπὸ ποὺ μπαροῦν νὰ μποῦν ἐκεῖ μέσα ποὺ εἶναι κι' αὐτὸς γιὰ νὰ ἐκτελέσουν τὴν ἐπιθυμία τους.

Ο Πάντσο αὐτὲς τὶς στιγμὲς λιποθυμάει καὶ ξελιποθυμάει τουλάχιστον ἑκατὸ φορὲς στὴ γραμμή!

Αὐτὸ τοῦ συμβαίνει γιατὶ ό τρόμος του εἶναι μεγαλύτερος ἀπὸ κάθε προηγούμενη φορὰ καὶ τὴν ὥρα ποὺ λιποθυμάει, ὑποσυνείδητα θυμάται τὰ φίδια καὶ ἀπὸ τὴ λαχτάρα συνέρχεται καὶ πάλι γιὰ νὰ προσπαθήσῃ νὰ βάλῃ μπρὸς τὸ Μαύρο Πουλί καὶ νὰ φύγη ἀπ' αὐτὴ τὴν καταραμένη κοιλάδα, βλέπει ὅμως πάλι τὰ τέρατα καὶ... ξαναλιποθυμάει!

Τέλος, μιὰ ἀπ' ὅλες αὐτὲς τὶς φορές, ό ἀπίθανος νάνος Ικαταφέρνει καὶ παίρνει τὴν καινούργια συμπεπυκνωμένη μπαταρία ποὺ πρέπει νὰ βά-

λη στή θάσι τῆς παλιάς γιὰ  
νὰ μπορέσῃ νὰ ξεκινήσῃ πά-  
λι τὸ σκάφος.

Μόλις γίνεται αύτό, πα-  
τάει δυὸς τρεῖς μοχλοὺς ἀλαφὶ<sup>1</sup>  
ασμένος.

Δὲν ἔχει καμμιὰ διάθεσι<sup>2</sup>  
καὶ καθόλου καιρὸν νὰ προσέ-  
ξῃ ὥστε ἡ ἀπογείωσις νὰ γί-  
νη μὲ δόλους τοὺς κανόνες.

Βιάζεται νὰ ἀπομακρυνθῇ  
τὸ συντομώτερο ἀπ' αὐτὰ τὰ  
κολασμένα τέρατα τῆς φοβε-  
ρῆς κοιλάδας.

Βλέπεις λοιπὸν τὸ Μαῦρο  
Πουλὶ καὶ γίνεται σφαίρα ποὺ  
τινάζεται πρὸς τὸν οὐρανό.

Τὰ φίδια ποὺ εἶναι καβα-  
λημένα ἐπάνω του, οὔτε προ-  
λαβαίνουν νὰ ὀποχαιρετήσουν  
τ' ἀδέρφια καὶ τοὺς ἄλλους  
συγγενεῖς ἀπὸ κάτω.

Κατατρομαγμένα, λαφια-  
σμένα, κατρακυλᾶνε, πάνω  
στὰ λεῖα μέταλλα κι', ἔρχον-  
ται κάτω ἀπὸ τρομερὸν ὑψος,  
γιὰ νὰ σκοτωθοῦν κι' αὐτὰ  
καὶ τὰ ἄλλα ποὺ τὰ τρῶνε  
στὸ κεφάλι τους!

"Ολα τὰ ὑπόλοιπα βρί-  
σκουν τὴν εὔκαιρία ἐνὸς κα-  
λοῦ γεύματος κι' ἐμείς δὲν  
ἴχομε πιὰ ἄλλη δουλειὰ μὲ  
τὴν κοιλάδα τῶν φιδιῶν, γιατὶ  
τὸ ὑπέροχο ἐλικόπτερο μέ τὴ  
φόρα πούχει πάρει, ἔχει φτά-  
σει σὲ μιὰ στιγμὴ πάνω στὸν  
οὐρανὸν τῆς Χαμένης Γῆς, δη-  
λαδὴ στὰ μαῦρα σύννεφα ποὺ  
τὴ σκεπάζουν ὅλόκληρη ἀπὸ  
τὴ μιὰ μεριὰ ὡς τὴν ἄλλη.

Πετάγεται ἀπὸ τὴν πάνω  
μεριὰ τους καὶ μοιάζει σὰν  
τὸν μισθωνιγμένο ποὺ ἔχει

φτάσει ἐπὶ τέλους στὴν ἐπι-  
φάνεια τῆς θάλασσας καὶ πε-  
τιέται μὲ πολὺ μεγάλῃ λά-  
χτάρᾳ πάνω ἀπὸ τὸ νερὸν γιὰ  
νὰ ἀναπνεύσῃ.

'Ο Πάντσο Γίγαντας βλέ-  
πει τὴ γνωστή του ζούγκλα  
καί.. πάει ἡ καρδιά του στὴ  
θέσι της.

'Αναπνέει μὲ μεγαλύτερῃ  
ἄνεσι.

Τὰ ματάκια του γουρλωμέ-  
να βλέπουν καὶ ἀναγνωρί-  
ζουν ἀκόμα καὶ τὴν τοποθε-  
σία ποὺ ἀπλώνεται κάτω ἀπὸ  
τὰ πόδια του.

— Γιὰ δές!, τσιρίζει ὁλο-  
μόναχος καὶ μὲ ἀπέραντο  
θαυμασμὸν. Τίποτα δὲν ἦταν  
ἀλήθεια ἀπ' ὅλ' αὐτά! 'Α-  
πλῶς κοιμώμουνα φαίνεται  
κι' ὀνειρεύτηκα!

Δὲν προλαβαίνει νὰ τελει-  
ώσῃ τὴ φράσι του καὶ βλέ-  
πει ἐνα τρομαχτικὸ στὴν ὄψι  
ἔρπετὸ ποὺ ἔχει ἀπομείνει ἐ-  
πάνω στὸ διάφανο κουβούκλιο  
τοῦ ἔλικοπτέρου.

Τὸν κυττάζει κι' ἐκεῖνο μὲ  
τὰ ρουμπινένια, ὁλοκόκκινα  
ματάκια του καὶ τινάζει ἔξω  
τὴ διχαλωτή του γλῶσσα!

'Ο Πάντσο πάει νὰ πεθά-  
νῃ τὴν πρώτη στιγμὴ ἀπὸ  
τὴν τρομάρα του.

"Υστερα ὅμως θυμάται  
πὼς πρὶν λίγο εἶχε νὰ κάνῃ  
μὲ τόσο πολλὰ τέρατα, ποὺ  
αὐτὸν ἐνα τώρα δὲν μπο-  
ρεῖ νὰ τὸν φτάσῃ μέχρι λι-  
ποθυμίας.

— Στάσου καὶ θὰ σου δεί-  
ξω ἄγω, βρωμοσκούλικο! τσι-

βίζει θυμωμένος καὶ ἀρπάζει  
τὸ κόυμπτὶ τοῦ ντί - ντί - τί  
καὶ τὸ πατάει!

Παλιὰ μας τέχνη κόσκινο  
δηλαδή!

Ἐνα λευκό, πηχτὸ σύννε-  
φο ἀτμοῦ ἐντομοκτόνου βγαί-  
νει ἀπὸ τὸ πίσω μέρος τοῦ  
Μαύρου Πούλιοῦ καὶ τυλίγει  
ὅλοκληρο τὸ σκάφος.

Τὸ φίδι — τὸ τελευταῖο  
φίδι ποὺ ἔχει μείνει ἐπάνω  
του ἀπὸ τὰ τόσα — ἀναπτνέ-  
ει τὸ ντί - ντί - τί καὶ ἄλλοι-  
θωρίζουν τὰ χάντρινα ματά-  
κια του.

Κουλουριάζεται καὶ πέφτει  
κάτω ἀναίσθητο καὶ δὲν τὸ  
ξαναβλέπει πιὰ κανεὶς ἀπὸ  
αὐτὴ τὴ στιγμή.

Καὶ μόλις τὸ σύννεφο τοῦ  
ἐντομοκτόνου ἀραιώνει καὶ δι-  
αλύεται καὶ ὁ Πάντσο μπο-  
ρεῖ νὰ δῃ ἐλεύθερα κάτω ἀπὸ  
τὰ πόδια του, βλέπει τὸν με-  
γάλο του φίλο, τὸν Ζορρό  
τῆς Ζούγκλας, ποὺ προχωρεῖ  
μὲ βιαστικὸ βῆμα πρὸς τὴν  
Χαμένη Γῆ.

Καθὼς τὸ ἀεροσκάφος του  
εἶναι ἐντελῶς ἀθόρυβο καὶ κα-  
θὼς κι' ἔκεινος φαίνεται τό-  
σο βιαστικὸς, δὲν ἔχει ἀντι-  
ληφθῆ τὴν ὑπαρξὶ τοῦ Μαύρου  
Πούλιοῦ ἐπάνω ἀπὸ τὸ κεφά-  
λι του καὶ πηγαίνει στὰ ἕ-  
σια.

Τοῦ Πάντσο Γίγαντα τὰ  
μάτια κοντεύουν νὰ τοῦ πε-  
ταχτοῦν ἔξω καὶ νὰ τοῦ πέ-  
σουν κάτω νὰ τὰ χάσῃ, ἀπὸ  
τὴ μεγάλη χαρά του.

Ἄνοιγει τό.. καπὸ μὲ τὸ

χέρι του καὶ φωνάζει μὲ τὴν  
στριγγιὰ καὶ τσιριχτὴ φωνὴ  
του:

— "Εϊ! Ζορρέ!... "Αντε;  
χρυσέ μου!... Μαῦρα μάτια  
κάναμε νὰ σὲ δοῦμε! Κοντέ-  
ψανε νὰ μᾶς φάνε τὰ σικου-  
λήκια!..."

### Ο ΓΙΓΑΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

Ο ΤΕΡΑΤΩΔΗΣ κα-  
κούργος ποὺ ἔχει μετατρέψει  
σὲ εἴλωτες τοὺς ἀστυνομικοὺς  
του Περέθ καὶ τοῦ σενιόρ  
Γκονζάλες, κυττάζει μὲ πολὺ<sup>1</sup>  
μεγάλη χαρὰ τὸν 'Ελ Ρὲϋ.

— Στὸν οὐρανὸ τὸν γύ-  
ρεὺα καὶ στὴ γῆ τὸν βρίσκω!  
μουρμουρίζει μὲ ἄγρια λάμψι  
στὶς κόρες τῶν γεμάτων κα-  
κία ματιῶν του: Άυτὸς μόνος  
του θὰ κάμη πτερισσότερη  
δουλειά, ἀπ' ὅση ὅλοι οἱ ύ-  
πόλοιποι μαζί!

Καὶ συνεχίζει μὲ μιὰ ἐπι-  
τακτικὴ χειρονομία πρὸς τὸ  
μέρος τῶν ἀνδρῶν του:

— Βάλτε τον στὸ ὄρυχεῖο,  
ἀμέσως! Περάστε του τὶς ἀ-  
λυσίδες!

Πραγματικὰ μέσα σὲ λίγα  
λεπτά, ὁ γιγαντόσωμος 'Ελ  
Ρὲϋ, μὲ τὶς ἀλυσίδες στὰ χέ-  
ρια καὶ στὰ πόδια, βρίσκε-  
ται στὸ πλάΐ του Περέθ, τοῦ  
σενιόρ Γκονζάλες καὶ τῶν ἄλ-  
λων ἀστυνομικῶν, μ' ἔνα κα-  
σμὰ στὰ χέρια κι' αὐτὸς, γιὰ  
νὰ ἔργαστῃ μέσα στὸ ὑπο-  
χόνιο ὄρυχεῖο!

'Ο Περέθ ποὺ τὸν βλέπει

ψουρλώνει κάτι μάτια ἄλλα τόσα.

— 'Ελ Ρέϋ, μουγγρίζει μ' αύστηρή φωνή... ἐν όνόμαστι τοῦ Νόμου σὲ συλλαμβάνω!

'Ο λευκὸς γίγαντας δὲν μπορεῖ νὰ μὴν ξεσπάσῃ στὰ γέλια πάνω σ' αὐτό.

— 'Ο σενιὸρ Περέθ εἶναι πολὺ αἰσιόδοξος!, λέει μετὰ μὲ σοθαρή φωνή. 'Ο σενιὸρ Περέθ δὲν πρόκειται νὰ συλλάβη ποτὲ πιὰ κανέναν ἄλλον, γιατὶ δὲν μπορεῖ νὰ φύγη ζωντανὸς ἀπὸ δῶ μέσα! 'Ο σενιὸρ Περέθ θὰ πεθάνῃ ἔνδω μαζὶ μὲ τὸν 'Ελ Ρέϋ καὶ μαζὶ μὲ ὅλους τοὺς ἄλλους ἄντρες του!...

'Ο σενιὸρ Γκονζάλες ποὺ ἀκούει αὐτὰ τὰ λόγια, κυττάζει μὲ συμπάθεια τὸν λευκὸ γίγαντα.

"Έχει, βέβαια, ἀκουστὰ γιὰ τὸν περίφημο 'Ελ Ρέϋ, ἀφοῦ εἶναι ἔνας ἀπὸ τοὺς λόγους ποὺ τὸν ἔχει στείλει στὸ 'Ελ Χόκλο ἢ κεντρικὴ Διοίκησι τῆς ἀστυνομίας τῆς χώρας.

Ομως τὸ πρόσωπο τοῦ παράξενου αὐτοῦ ἀνθρώπου τοῦ προκαλεῖ τὴ συμπάθεια καὶ τοῦ ἐμπνέει τὴν ἐμπιστοσύνη. "Έχοντας μάλιστα ὑπ' ὅψιν του κι' αὐτὸς ὅτι ὁ θάνατός τους παρουσιάζεται ὡς βέβαιος, δὲν μπορεῖ νὰ θυμάται καὶ τόσο ζωηρὰ τὸ ἀστυνομικό του καθήκον αὐτὴ τὴ στιγμὴ καὶ δὲν μπορεῖ νὰ μὴ θαυμάσῃ τὴν ἡρεμία καὶ τὴ γαλήνη μὲ τὴν ὄποια ὁ 'Ελ Ρέϋ ἀντιμετωπίζει τὸ μέλλον

καὶ τὴν ἴδεα τοῦ θανάτου.

'Επίσης βλέπει ὀλοκάθαρὸς πῶς ὁ ἀνθρώπος αὐτὸς δὲν τρέφει κανένα μῖσος γιὰ τὸν Περέθ, πρᾶγμα ποὺ φαίνεται ἀπὸ τὴ φωνή του καὶ ἀπὸ τὴ φυσιογνωμία του ὀλόκληρη.

Καὶ εἶναι τὸ λιγότερο παράξενο γιὰ ἔναν κακοποιὸν νὰ μὴ μισῇ τὸν ἀστυνομικὸν ποὺ τὸν κυνηγάει συνεχῶς νὰ τὸν συλλάβῃ καὶ ποὺ ἀκόμα καὶ μιὰ τέτοια στιγμὴ σὰν κι' αὐτήν, ἐπιμένει νὰ ἀσκήσῃ.. τὰ καθήκοντά του!

Ταυτόχρονα μὲ τὸν σενιὸρ Γκονζάλες, ἔχει καὶ ὁ ἀπαίσιος κακούργος ἀκούσει τὰ λόγια τοῦ 'Ελ Ρέϋ καὶ τὰ ἀντιπαθητικὰ μάτια του ἔχουν πετάξει ἀστραπὲς θριάμβου.

Τὸ γεμάτο σαδισμὸν καὶ σαρκασμὸν γέλιο του ἀντηχεῖ παράξενα καὶ ἐπαναλαμβάνεται στοὺς τοίχους τοῦ φοβεροῦ σπηλαίου.

— 'Αικούσατε τί εἶπε ὁ μέγας 'Ελ Ρέϋ; οὐρλιάζει. Χωνέψτε το πῶς δὲν πάρχει καμμιὰ ἐλπίδα! Καὶ κυττάξτε νὰ μοῦ ξεκολλήσετε ὅσα περισσότερα διαμάντια μπορεῖτε ἀπ' αὐτὸν τὸν βράχο! "Ετοι μπορεῖ νὰ σᾶς λυπηθῶ καὶ νὰ σᾶς σκοτώσω γρήγορα, χωρὶς νὰ ὑποφέρετε πολύ!

Καὶ ὕστερ' ἀπ' τὰ τελευταῖα λόγια ποὺ δείχνουν τὴν ὑπερβολική.... γενναιοδωρία του, τὸ τέρας φεύγει ἀπὸ ἐκεῖ μέσα καὶ ἀκούγεται μόνο τὸ γέλιο του γιὰ λίγο ἀκόμα, ν' ἀντηχῇ στὶς ὑποχθόνιες ἐ-

κείνες στοές, της Χαμένης Γῆς.

Καὶ ἀπὸ τὴ φρίκη ποὺ νοι-  
ώθουν δλοι, κανεὶς δὲν κατα-  
φέρνει νὰ προσέξῃ τὸ παρά-  
ξενο χαμόγελο ποὺ ἔχει ὄνθι-  
σει στὰ χείλια τοῦ γιγαντό-  
σωμου Ἐλ Ρέϋ.

Γιατί ό βασιλιάς της ζούγλας κάθε άλλο παρά έχει χάσει τίς έλπίδες του κι' άν μίλησε έτσι προηγουμένως, ήταν άκριβώς γιατί νὰ ξεγελάσῃ τὸν ἀπαίσιο κακούργο...

Αφήνει καὶ περινάει ἀρκετὴ ὥρα χωρὶς γὰ πῆ καὶ χωρὶς μὰ κάνη τίποτα, που νὰ δείχνῃ πώς κάνει σχέδια μέσα στὸ μυαλό του...

**Δουλεύει κι' αὐτὸς μαζὶ μὲ  
τοὺς ἄλλους αἰχμαλώτους καὶ  
ἡ ἀξίνα τάνει ὅχι χρυσὲς ἀλ-  
λά.. διαμαντένιες δουλειὲς  
στὰ ἀκαταγίκητα χέρια του!**

Κάποτε ή ώρα της έργασί-  
ας τελειώνει.

Οἱ φρουροὶ φωνάζουν νὰ σταματήσουν καὶ τοὺς παίρνουν καὶ τοὺς ὁδηγοῦν πίσω στὴ φυλακή τους, ὅπου τοὺς δένουν στὴν μακριὰ ἀλυσίδα

ποὺ περνάει ἀπὸ τὸν βράχο  
καὶ φεύγουν.

Τώρα οι αίχμάλωτοι ἔχουν  
μείνει μόνοι.

Τότε ὁ Ἐλέυ σηκώνεται  
ὅρθιος, παίρνει μιὰ βαθειὰ ἀ-  
νάστα καὶ ὑστερα τεντώνει μὲ  
δύναμι τὰ χέρια τού...

‘Η ἀλυσίδα ποὺ δένει αύτὰ τὰ τελευταῖα, στενάζει ἀπελπισμένα. Οἱ κρίκοι ἀνοίγουν σιγὰ - σιγὰ καὶ τέλος ἀκούγεται ἔνα δυνατὸ «κράκ».

‘Η ἀλυσίδα εἶχει σπάσει!

‘Ο βασιληὰς τῆς Ζούγκλας  
ἔχει τὰ χέρια του ἐλεύθερα!

Σ' ἔνα λεπτὸν ἀρπάζει· καὶ λυγίζει· καὶ τὴν ἀλυσίδα ποὺ δένει τὰ πόδια του· καὶ εἶναι ἐντελῶς ἐλεύθερος· μέσα στὴν ἕδια φυλακή μὲ τοὺς ἀλυσόδε μένους ἀστυφύλακες, τὸν Περέθ κιαὶ τὸν σενιὸρ Γκονζάλες...

Οι δυὸς αὐτοὶ μάλιστα ποὺ  
εἶναι κοντά του καὶ τὸν βλέ-  
πουν, ἔχουν γουρλώσει τὰ μά-  
τια τους ἄλλα τόσα, μὴ μπο-  
ρῶντας νὰ πιστέψουν σὲ τέ-  
τοια τρομακτικὴ δύναμι..

ΤΕΛΩΝ

• Αποκλειστικότης: Γεν. Έκδοτικαὶ Ἐπιχειρήσεις Ο.Ε.

Γ. ΜΑΡΜΑΡΙΔΗΣ

## **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Σὲ δύο περίπου ἑνδόμαδες, κυκλοφορεῖ ἔνα ἀνάγνωσμα ποὺ γοήτευσε τὰ 'Ελληνόπουλα καὶ ἀφησε ἐποχή:

# **Ο ΥΠΕΡΑΝΘΡΩΠΟΣ**

Πρόκειται γιὰ τὸν θρυλικὸν 'Υπεράνθρωπο, τὸν ἄνθρωπο ποὺ ἦρθε ἀπὸ κάποιον ἄλλο πλανήτη προϊκισμένος μὲ ἐκπληκτικὲς ἴκανότητες: Πετάει χωρὶς φτερά, ἔχει δύναμι χιλίων ἑλεφάντων εἶναι ἀτρωτος στὶς σφαίρες καὶ στὰ χτυπήματα, ἔχει μάτι ποὺ βλέπει ἀκόμη καὶ στὸ πιὸ μαῦρο σκοτάδι καὶ ἔχει ἔναν πολύτιμο βοηθό... τὸν ἀτρόμητο Κοντοστούπη, τὸν πιὸ γενναῖο στὴ φαντασία καὶ πιὸ δειλὸ στὴν πραγματικότητα ἄνθρωπο τοῦ κόσμου! Καί, κάθε φορὰ ποὺ ἡ ἄνθρωπότης κινδυνεύει, ὁ 'Υπεράνθρωπος δρᾶ κεραυνοβόλα καὶ συντριπτικά! Καὶ μαζί του δρᾶ καί... λιποθυμάει ὁ τρομερὸς Κοντοστούπης!

# **Ο ΥΠΕΡΑΝΘΡΩΠΟΣ**

Θὰ γοητεύσῃ καὶ θὰ ἐνθουσιάσῃ!

# ZOPPO

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΒΙΒΛΙΑ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΚΑΘΕ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

"Έτος 1ον — Τόμος 3ος — 'Αρ. τεύχους 23 — Δραχ. 2  
Γραφεία: Λέκκα 22 (έντὸς τῆς στοάς), τηλέφ. 28-983

Δημοσιογραφικὸς Δ)υτής: Σ. Ἀνεμοδουρᾶς, Στρ. Πλαστήρα 21  
Ν. Σμύρνη. Οἰκονομικὸς Δ)υτής: Γ. Γεωργιάδης, Σφιγγός 38.  
Γίροϊστ. τυπογρ.: Α. Χατζηβασιλείου, Ταταούλων 19 Ν. Σμύρνη  
ΔΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΤΑΓΑΙ: Γ. Γεωργιάδην, Λέκκα 22, Ἀθῆναι.



ΣΤΟ ΕΡΧΟΜΕΝΟ:

## O ZOPPO ΕΠΙΤΙΘΕΤΑΙ

Εἶναι τὸ τέλος τῆς τρομερότερης περιπέτειας τοῦ  
Ζορρὸ τῆς Ζούγκλας, τοῦ "Ἐλ Ρέϋ καὶ τῆς Νάγιας..."

Τὸ τέλος τῆς περιπέτειας τοῦ ἀνεκδιηγητοῦ Πάντσο  
Γίγαντα, ποὺ θὰ σᾶς κάνη νὰ γελάσετε μὲ τὴν καθδιά σας.

## O ZOPPO ΕΠΙΤΙΘΕΤΑΙ

ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ



## ΑΠΗΓΟΡΕΥΜΕΝΗ ΣΥΝΤΑΓΗ

